資治通鑑卷第七十

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事上護軍河內郡開國侯食邑一千三百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡　三省　音註

魏紀二　起昭陽單閼盡玄黓涒灘凡五年

世祖文皇帝下

黃初四年春正月曹真使張郃擊破吳兵遂奪據江陵中洲去年吳將孫盛據中洲郃古合翻又昌閻翻二月諸葛亮至永安水經註蜀先主爲吳所敗退屯白帝改白帝爲永安巴東郡治也曹仁以步騎

數萬向濡須先揚聲欲東攻羨溪羨溪在濡須東而誤矣杜佑曰羨溪在濡須東三十里朱桓分兵赴之去年吳王以朱桓爲濡須督自行以大軍徑進桓聞之追還羨溪兵未到而仁奄至時桓手下及所部兵在者纔五千人諸將業業各有懼心孔安國曰業業危懼意桓喻之曰凡兩軍交對勝負在將將即亮翻不在衆寡諸君聞曹仁用兵行師孰與桓邪兵濛所以稱客倍而主人半者謂俱在平原無城隍之守又謂士卒勇怯齊等故耳今仁既非智勇加其士卒甚怯又千里步涉人馬罷困罷讀曰疲桓與諸君共據高城南臨大江北背山陵背蒲妹翻以逸待勞爲主制客此百戰百

勝之埶雖曹丕自來尚不足憂況仁等邪桓乃偃旗鼓外示虛弱以誘致仁誘音酉仁遣其子泰攻濡須城分遣將軍常雕王雙等乘油船別襲中洲油船蓋以外施油以扞水牛皮爲之中洲者桓部曲妻子所在也蔣濟曰賊據西岸列船上流而兵入洲中是爲自內地獄內與納同危亡之道也仁不從自將萬人留橐皐橐皐在廬江居巢縣春秋會吳于橐皐即其地今曰柘皐在九江郡孟康音拓姑杜預曰橐皐在濡須北余按班志橐皐縣屬南陸德明曰橐章夜翻又音託爲泰等後援桓遣別將擊雕等而身自拒泰泰燒營退桓遂斬常雕生虜王雙臨陳殺溺死者千餘人陳讀曰陣初吕蒙病篤吳王問曰卿如不起

誰可代者蒙對曰朱然膽守有餘愚以爲可任朱然者九眞太守朱治姊子也本姓施氏治養以爲子時爲昭武將軍（昭武將軍吳所置也）蒙卒吳王假然節鎮江陵及曹真等圍江陵破孫盛吳王遣諸葛瑾等將兵往解圍（瑾渠吝翻）夏矦尚擊却之江陵中外斷絕城中兵多腫病堪戰者裁五千人眞等起土山鑿地道立樓櫓臨城弓矢雨注將士皆失色然晏如無恐意（呂蒙所謂膽守於此見之）方厲吏士伺間隙（伺相吏翻間古莧翻）攻破魏兩屯魏兵圍然九六月江陵令姚泰領兵備城北門見外兵盛城中人少（少詩沼翻）穀食且盡懼不濟謀爲內應然覺而殺之時江水淺陿（陿與狹同）夏矦尚欲乘船將步騎入渚中安屯（渚洲也即江陵之中洲也）作浮橋南北往來議者多以爲城必可拔董昭上疏曰武皇帝智勇過人而用兵畏敵不敢輕之若此也（言行兵不敢覆危道）夫兵好進惡退（好呼到翻惡烏路翻）常然之數平地無險猶尚艱難就當深入還道宜利兵有進退不可如意今屯渚中至深也浮橋而濟至危也一道而行至陿也三者兵家所忌而今行之賊頻攻橋誤有漏失（謂橋或爲敵所斷也）渚中精銳非魏之有將轉化爲吳矣臣私慼之忘寢與食（慼憂也）而議者怡然不以爲憂豈不惑哉加江水向長（長知兩翻）一旦暴增

何以防禦就不破賊尚當自完柰何乘危不以爲懼惟陛下察之帝即詔尚等促出吳人兩頭並前魏兵一道引去不時得泄泄去也僅而獲濟吳將潘璋已作荻筏欲以燒浮橋會尚退而止後旬日江水大漲帝謂董昭曰君論此事何其審也會天大疫帝悉召諸軍還三月丙申車駕還洛陽初帝問賈詡曰吾欲伐不從命以一天下吳蜀何先對曰攻取者先兵權建本者尚德化陛下應期受禪撫臨率土若綏之以文德而俟其變則平之不難矣吳蜀雖蕞爾小國依山阻水劉備有雄才諸葛亮善治國蕞徂外翻治直之翻孫權識

虛實陸議見兵勢陸議即陸遜遜本名議傳云遜改名議據險守要汎舟江湖皆難卒謀也據險守要謂蜀汎舟江湖謂吳卒讀曰猝後戰量敵論將量音良將即亮翻無備權對雖以天威臨之未見萬全之勢也昔舜舞干戚而有苗服舜誕敷文德舞干羽于兩階七旬有苗格臣以爲當今宜先文後武帝不納軍竟無功

丁未陳忠矣曹仁卒

初黃元爲諸葛亮所不善聞漢主疾病懼有後患故舉郡反燒臨邛城臨邛縣漢屬蜀郡蜀既分置寺漢嘉郡則此時當屬漢嘉邛渠容翻時亮東行省疾省悉景翻成都單虛元益無所憚益州治中從事楊洪啓太子遣將軍陳智鄭綽討元智呼骨翻衆議以爲元若不能

圍成都當由越巂據南中南中昌二郡之地洪曰元素性凶暴無他恩信何能辦此不過乘水東下冀主上平安面縛歸死如其有異雋吳求活耳但敕留綽於南安峽口邀遮即便得矣元軍敗果順江東下留綽生獲斬之此順蜀青衣水東下也水經注青衣水出青衣縣西蒙山東至蜀郡臨邛縣與沫水合又東至犍爲南安縣入于江所謂南安峽口也

太子以尚書令李嚴爲副漢主謂亮曰君才十倍曹丕必能安國終定大事若嗣子可輔輔之如其不才君可自取自占託孤之主無如昭烈之明白洞達者亮涕泣曰臣敢不竭股肱之力效忠貞之節繼之以死用晉荀息答獻公語意漢主

又爲詔敕太子曰人五十不稱夭夭於兆翻六十有餘何所復恨復扶又翻但以卿兄弟爲念耳勉之勉之勿以惡小而爲之勿以善小而不爲惟賢惟德可以服人汝父德薄不足效也自漢以下所以詔敕嗣君者能有此言否汝與丞相從事事之如父夏四月癸巳漢主殂於永安年六十三謚曰昭烈謚法昭德有勞曰昭有功安民曰烈丞相亮奉喪還成都以李嚴爲中都護留鎮永安五月太子禪即位時年十七蜀後主諱禪字公嗣尊皇后曰皇太后大赦改元建興封丞相亮爲武鄉侯領益州牧政事無巨細咸決於亮亮乃約官職修濛制以先主孔明君臣之相得而約官職修法制乃行於

輔後主之時此易之戒浚恒也發教與群下曰夫叅署者集衆思廣忠益也叅署謂所行之事參其同異署而行之事參違異也覆審也難於違異難於覆審則事有曠闕損矣違遠于願翻闕損矣遠于願翻然人心苦不能中猶棄敝蹻而獲珠玉蹻巨略翻也草履也盡惟徐元直勵茲不惑又董幼宰參署七年徐庶字元直董和宇幼宰勵昌呂翻事有不至至于十反來相啓告此所謂相違覆也苟能慕元直之十一幼宰之勤渠有忠於國則亮可以少過矣少詩沼翻又曰昔初交州平亮躬耕隴畝與崔州平徐庶等友善均之弟也屢聞得失後交元直勤見啓誨前參事於幼宰每言則盡後從事於偉度數有諫止數所角翻雖

資性鄙暗不能悉納然與此四子終始好合好呼到翻亦足以明其不疑於直言也偉度者亮主簿義陽胡濟也亮嘗自校簿書主簿楊顒直入顒魚容翻諫曰爲治有體治直吏翻上下不可相侵請爲明公以作家譬之爲于僞翻今有人使奴執耕稼婢典炊爨雞主司晨犬主吠盜牛負重載載才再翻馬涉遠路私業無曠所求皆足雍容高枕枕職任翻飲食而已忽一旦盡欲以身親其役不復付任復扶又翻勞其體力爲此碎務形疲神困終無一成豈其智之不如奴婢雞狗哉失爲家主之濛也是故古人稱坐而論道謂之王公作而行之謂之士大夫

周官考工記之言故丙吉不問橫道死人而憂牛喘丙吉相漢宣帝嘗出逢清道羣鬬者死傷橫道吉過之不問前行逢人逐牛牛喘吐舌吉使騎吏問逐牛行幾里矣掾史謂丞相前後失問吉曰民鬬相殺傷長安令京兆尹職也方春少陽用事未可大熱恐牛近行用暑故喘此時氣失節有所傷害三公調和陰陽職當憂是以問之掾史乃服以吉知大體陳平不肯分之體也分扶問翻今明公爲治乃躬自校簿書流汗終日不亦勞乎亮謝之及顯卒亮垂泣三日六月甲戌任城威王彰卒謚法猛以彊果曰威服叛定功曰威甲申魏壽肅侯賈詡卒魏壽亭名謚法剛德克就曰肅大水吳賀齊襲蘄春勇太守晉宗以歸蘄春縣漢屬江夏郡吳分立蘄春郡即蘄陽也東晉避諱改焉

水經蘄水出江夏蘄春縣北山註云即蘄山也西南流逕蘄山又南對蘄陽會于大江亦謂之蘄河口據賀齊傳晉宗吳將也叛降魏還爲蘄春太守齊襲而虜之初益州郡耆帥雍闓殺太守正昂因士燮以求附於吳耆渠伊翻長也老也今嗾刻之間猶謂閭里之長曰耆帥所類翻雍於用翻姓也闓音開又可亥翻闓自交州道求附於吳正姓也秦有正先又執太守成都張裔以與吳吳以闓爲永昌太守永昌功曹呂凱府丞王伉伉浪翻率吏士閉境拒守闓不能進使郡人孟獲誘扇諸夷酋誘音皆從之牂柯太守朱褒越巂夷王高定皆叛應闓牂柯音臧哥巂音髓諸葛亮以新遭大喪皆撫而不討務農殖穀閉關息民閉越巂之靈關也民安食足而後用之秋八月丁卯以廷尉

鍾繇爲太尉治書執灋高柔代爲廷尉（漢宣帝幸宣
今侍御史 ［…］ 治書侍御
史及魏文帝置治書執灋掌
今［…］ 侍御史 ［…］ 治書侍御
書侍御史四人治書侍御史掌律
政與遺 ［…］ 是時三公無事又希與朝
詔曰朝廷 ［…］ 公爲
事民其隨職而置之三事不使知政 古者謂三公爲
大夫 ［…］ 二公也遂各偃息養高 偃息止臥也 鮮有進納 鮮希也翻
誠非朝廷崇用大臣之義大臣獻可替否之謂也 古傳亦
是子曰
有疑輒議於槐棘之下 周禮朝士掌外朝之法面三
槐三公位焉左九棘孤卿大
夫位焉右九棘公侯伯位焉
朝在王門外群臣會焉以
詢國事王將有大事則
會其衆而詢焉 古其古
者刑政

王制曰成獄辭史以獄成告于正正聽之正以獄成之成告于王王命三公參聽之 自今之後朝有疑議及刑獄大事宜數以咨訪三公 朝直遥翻下同數所角翻下用翻 三公朝朔望之日又可特延入講論得失博盡事情庶有補起天聽光益大化帝嘉納焉 辛未帝校獵于滎陽遂東巡九月甲辰如許昌 漢尚書義陽鄧芝言於諸葛亮曰今主上幼弱初即尊位宜遣大使重申吳好 使疏吏翻下所以申固盟約也重直用翻好呼到翻下同 亮曰吾思之久矣未得其人耳今日始得之芝問其人爲誰亮曰即使君也乃遣芝以中郎將脩好於吳冬十月芝至吳時吳王猶未

與魏絕狐疑不時見芝芝乃自表請見曰臣今來亦欲爲吳非但爲蜀也（爲于僞翻）吳王見之曰孤誠願與蜀和親然恐蜀主幼弱國小埶偪爲魏所乘不自保全耳芝對曰吳蜀二國四州之地（四州荆揚梁益也）大王命世之英諸葛亮亦一時之傑也蜀有重險之固（重險謂駱子午之險内有劒閣之險也重直龍翻）吳有三江之阻（韋昭曰三江吳松江錢塘江浦陽江也吳地記云松江東北行七十里得三江口東北入海爲婁江東南入海爲東江并松江爲三江）合此二長共爲脣齒進可并兼天下退可鼎足而立此理之自然也大王今若委質於魏（質如字）魏必上望大王之入朝（朝直遥翻）下求太子之内侍若不從命則奉辭伐叛蜀亦順流見可而進如此江南之地非復大王之有也吳王默然良久曰君言是也遂絕魏專與漢連和　是歲漢主立妃張氏爲皇后（后張飛之女也）

五年春二月帝自許昌還洛陽　初平以來學道廢墜夏四月初立太學置博士依漢制設五經課試之（博士課試之法始於漢武帝事見十九卷元朔五年平帝時歲課甲科四十人爲郎中乙科二十人爲太子舍人丙科四十人補文學掌故東都五經立十四博士皆以家法教授古文尚書毛詩穀梁左氏春秋雖不立學官然皆擢高第爲講郎給事近署順帝增甲乙之科員各十人）　吳王使輔義中郎將吳郡張温聘于漢自是吳蜀信使不絕（使疏吏翻）時事所宜吳主常令陸遜語諸葛亮（語牛倨翻）又刻印

置遜所王每與漢主及諸葛亮書常過示遜（過工禾翻）輕重可否有所不安每令改定以印封之（釋名曰印信也所以封物也亦曰因以爲驗也）漢復遣鄧芝聘于吳（復扶又翻）吳主謂之曰若天下太平二主分治不亦樂乎（樂音洛）芝對曰天無二日土無二王（孟子載孔子之言）如并魏之後大王未深識天命君各茂其德臣各盡其忠將提枹鼓則戰爭方始耳（枹音膚）吳王大笑曰君之誠欵乃當爾邪秋七月帝東巡如許昌帝欲大興軍伐吳侍中辛毗諫曰方今天下新定土廣民稀而欲用之臣誠未見其利也先帝屢起銳師臨江而旋今六軍不增於故而復脩之此未易也（脩君之謂脩然也左傳曰將脩先之烈復扶又翻易以豉翻）今日之計莫若養民屯田十年然後用之則役不再舉矣帝曰如卿意更當以虜遺子孫邪（遺于季翻下同）對曰昔周文王以紂遺武王惟知時也帝不從留尚書僕射司馬懿鎮許昌八月爲水軍親御龍舟循蔡潁浮淮如壽春（魏收地形志陳留扶溝縣有蔡河自陳留浚儀東南流而入於潁潁水經蔡河又東南至慎縣東南入于淮）九月至廣陵吳安東將軍徐盛建計植木衣葦爲疑城假樓自石頭至于江乘（植木於內以蘆簨遮其外爲疑城假樓今淮甸諸郡城敵樓皆以蘆簨遮護之江乘縣屬丹陽郡吳省爲典農都尉治其地在建業東北衣於既翻）聯絡數百里

一夕而成又大浮舟艦於江（艦戶黯翻）時江水盛長（長知兩翻）帝臨望歎曰魏雖有武騎千群無所用之未可圖也（騎奇寄翻）帝御龍舟會暴風漂蕩幾至覆沒（幾居希翻）帝問群臣權當自來否咸曰陛下親征權恐怖必舉國而應（怖普布翻）又不敢以大衆委之臣下必當自來劉曄曰彼謂陛下欲以萬乘之重牽己而超越江湖者在於別將（乘繩證翻將即亮翻下同）必勒兵待事未有進退也大駕停住積日吳王不至帝乃旋師是時曹休表得降賊辭孫權已在濡須口（降戶江翻下同）中領軍衛臻曰晉百官志曰漢建安四年魏武丞相府置中領軍文帝踐祚始置領軍將軍置長史司馬江左以後資重者爲領軍將軍資輕者爲

中領軍沈約志曰領軍漢武帝置中壘校尉掌北軍營光武省置北軍中候監五校營魏武爲丞相府自置領軍非漢官也文帝以領軍主五校中壘武衛三營晉武帝初省使中軍將軍羊祜統二衛前後左右驍騎七軍即領軍之任也祜遷復置北軍中候懷帝永嘉中又改曰中領軍

權恃長江未敢亢衡（亢與抗同）此必畏怖僞辭耳考核降者果守將所作也

吳張溫少以俊才有盛名（少詩照翻）顧雍以爲當今無輩諸葛亮亦重之溫薦引同郡暨豔爲選部尚書（暨居乙翻姓也華夢得石林燕語曰元豐五年黃冕仲榜唱名有暨陶者主司初以洎音呼之三呼不應蘇子容時爲試官神宗顧蘇曰當以入聲呼之果出應上曰何以知爲入聲蘇言三國志吳有暨豔陶恂其後遂問陶鄉貫曰崇安人上喜曰果吳人也漢置四曹尚書其一曰常侍曹主丞相御史公卿事光武改常侍爲吏部曹主選舉祠祀靈帝以梁鵠爲選部尚書魏復改選部爲吏部吳蓋循

東都之制豔好爲清議好呼到翻彈射百僚嚚奏三署三署謂右三署郎也射食亦翻卒皆貶高就下降損數等其守故者十五官左未能一其居位貪鄙志節汙卑者皆以爲軍吏置營府以處之處昌呂翻多揚人閭昧之失以顯其謫謫罰同也郡陸遜遜第瑁及侍御史朱據皆諫止之瑁與豔書曰夫聖人嘉善矜愚論語子游曰君子嘉善而矜不能瑁音冒忘過記功以成美化加今王業始建將一大統此乃漢高棄瑕録用之時也謂棄其瑕玷而録其材用若令善惡異流貴汝賴月旦之評漢末汝南許劭與從兄靖俱有高名好共覈論鄉黨人物每月輒更其品題故汝南俗有月旦評誠可以厲俗明教然恐未易行也易以豉翻宜遠模仲尼之汎愛論語載孔子之言曰汎愛衆而親仁近則郭泰之容濟郭泰善人倫而不爲危言覈論獎拔士人成名者甚衆而不絶左原賈淑之險惡所謂容濟也庶有益於大道也據謂豔曰天下未定舉清厲濁足以沮勸沮在呂翻若一時貶黜懼有後咎豔皆不聽於是怨憤盈路爭言豔及選曹郎徐彪專用私情憎愛不由公理豔彪皆坐自殺坐自殺謂賜死也温嶠素與豔彪同意亦坐斥還本郡以給厮吏厮音斯賤也卒於家始温方盛用事餘姚虞俊歎曰張惠恕才多智少餘姚縣屬會稽郡在今越州上虞縣東張温字惠恕華而不實殆之所聚有覆家之禍吾見其兆矣無幾何而敗幾居豈翻冬十月帝還許昌十一月戊

申晦日有食之　鮮卑軻比能誘步度根兄扶羅韓殺之（誘音酉）步度根由是怨軻比能更相攻擊（更工衡翻）步度根部衆稍弱將其衆萬餘落保太原鴈門是歲詣闕貢獻（步度根檀石槐之孫也）而軻比能衆遂彊盛出擊東部大人素利護烏九校尉田豫乘虛掎其後（掎魚豈翻）軻比能使別帥瑣奴拒豫（帥所類翻）豫擊破之軻比能由是攜貳數爲邊寇幽并苦之（數所角翻）

六年春二月詔以陳群爲鎮軍大將軍隨車駕董督衆軍録行尚書事司馬懿爲撫軍大將軍留許昌督後臺文書（魏晉之制大將軍不開府者品秩第二其祿與特進同置長史司馬主簿諸曹官屬行尚書謂尚書之隨駕者後臺謂尚書臺之留許昌者也）

三月帝行如召陵通討勇渠（召陵縣漢屬汝南郡晉志屬潁川郡賢曰召陵故城在今豫州郾城縣東通討勇渠以伐吳也召讀曰邵）

乙巳還許昌　并州刺史梁習討軻比能大破之

漢諸葛亮率衆討雍闓參軍馬謖送之數十里（謖所六翻）亮曰雖共謀之歷年今可更惠良規謖曰南中恃其險遠不服久矣雖今日破之明日復反耳（復扶又翻下同）今公方傾國北伐以事彊賊彼知官虛內虛（漢俗謂天子爲官縣官亦謂爲國家官勢猶言國埶也）其叛亦速若殄盡遺類以除後患既非仁者之情且又不可倉卒也（卒讀曰猝）夫用兵之道攻心爲上攻城爲下心戰爲上兵戰爲下願公服其

心而已此馬謖所以爲善論軍計也亮納其言謖良之策也辛未帝以舟師復征吳群臣大議宮正鮑勛諫曰據勛傳宮正即御史中丞也王師屢征而未有所克者蓋以吳蜀唇齒相依憑阻山水有難拔之勢故也往年龍舟飄蕩陽在南岸事見上聖躬蹈危臣下破膽此時宗廟幾至傾覆幾居希翻爲百世之戒今又勞兵襲遠日費千金兵法曰興師十萬日費千金中國虛耗今黠虜玩威國語祭公謀父曰夫兵戢而時動動則威觀則玩玩則無震黠下八翻先王耀德不觀兵臣竊以爲不可帝怒左遷勛爲治書執灋勛信之子也鮑帝戰死夏五月戊申帝如譙吳丞相北海孫劭卒初吳當置丞相衆議歸張昭吳王曰方今多事職大者責重非所以優之也及劭卒百僚復舉昭吳王曰孤豈爲子布有愛乎爲于僞翻領丞相事煩而此公性剛所言不從怨咎將興非所以益之也六月以太常顧雍爲丞相平尚書事雍爲人寡言舉動時當當丁浪翻吳王嘗歎曰顧君不言言必有中至飲宴歡樂之際中竹仲翻樂音洛下同左右恐有酒失而雍必見之是以不敢肆情吳王亦曰顧公在坐坐祖臥翻使人不樂其見憚如此初領尚書令封陽遂鄉侯拜侯還寺寺官舍也而家人不知後聞乃驚及爲相其所選用文武將吏各隨能所任心無適莫適音的之所

主爲適心之所否爲莫 時訪逮民間及政職所宜輒密以聞若見納用則歸之於上不用終不宣泄宣明也布也泄漏也吳王以此重之然於公朝有所陳及辭色雖順而所執者正軍國得失自非面見口未嘗言王常令中書郎中書郎魏曰通事郎晉爲中書侍郎詣雍有所咨訪若合雍意事可施行即相與反覆究而論之爲設酒食爲于僞翻下同如不合意雍即正色改容默然不言無所施設郎退告王王曰顧公歡悅是事合宜也其不言者是事未平也孤當重思之重直用翻江邊諸將各欲立功自效多陳便宜有所掩襲王以訪雍雍曰臣聞兵凶戰危於小利此等所陳欲邀功名而爲其身非爲國也爲于僞翻陛下宜禁制苟不足以曜威損敵所不宜聽也王從之 利成郡兵蔡方等反利成縣漢屬東海郡魏武始分置利成郡殺太守徐質推郡人唐咨爲主詔屯騎校尉任福等討平之任壬音咨自海道亡入吳吳人以爲將軍 秋七月立皇子鑒爲東武陽王 漢諸葛亮至南中所在戰捷亮由越巂入嶲音髓斬雍闓及高定使庲降督益州李恢由益州入裴松之曰訊之蜀人云庲降地名去蜀三千餘里時未有寧州號爲南中立此職以摠攝之晉泰始中始分爲寧州平夷縣屬牂柯郡余據蜀志庲降督住平夷蓋僑治非庲降督乃自平夷移住建寧味縣後遂爲寧州治所庲降之本地也至馬忠爲庲門下督巴西馬忠由牂柯

入擊破諸縣復與亮合牂柯音臧哥復如字又扶又翻孟獲收閭餘衆以拒亮獲素爲夷漢所服亮募生致之既得使觀於營陳之間陳讀曰陣下同問曰此軍何如獲曰向者不知虛實故敗今蒙賜觀營陳若祇如此即定易勝耳易以豉翻下同亮笑縱使更戰七縱七禽而亮猶遣獲獲止不去曰公天威也南人不復反矣復扶又翻亮遂至滇池滇池縣屬益州郡池周回二百餘里水源深廣而末更淺狹有似倒流故謂之滇池滇音顛益州永昌柯越巂四郡皆平亮即其渠率而用之即就渠大也渠率大率也率與帥同音所類翻或以諫亮亮曰若留外人則當留兵兵留則無所食一不易也加夷新傷破父兄死喪留外人而無兵者必成禍患二不易也又夷累有廢殺之罪喪息浪翻易以豉翻下同讀曰弒殺其郡將是亦弒也自嫌釁重若留外人終不相信三不易也今吾欲使不留兵不運糧而綱紀粗定夷漢粗安故耳粗五糊坐翻亮於是悉收其俊傑孟獲等以爲官屬出其金銀丹漆耕牛戰馬以給軍國之用自是終亮之世夷不復反復扶又翻八月帝以舟師自譙循渦入淮水經陰溝水出河南陽武縣蒗蕩渠東南至下邳淮陰縣入于淮杜佑曰亳州治譙縣有渦水渦水東逕譙郡又東南至沛爲渦水渦音戈尚書蔣濟表言水道難通帝不從冬十月如廣陵故城廣陵故城謂之蕪城今其處不可考臨江觀兵戎卒十餘萬旌旗數百里有渡江之

志吳人嚴兵固守時天寒冰舟不得入江帝見波濤洶涌（洶許拱翻）歎曰嗟乎固天所以限南北也遂歸孫韶遣將高壽等率敢死之士五百人於逕路夜要帝（要一遙翻）帝大驚壽等獲副車羽蓋以還（還從宣翻又如字下同）於是戰船數千皆滯不得行議者欲就留兵屯田蔣濟以爲東近湖北臨淮若水盛時賊易爲寇不可安屯（近其靳翻以豉翻易）帝從之車駕即發還到精湖（據蔣濟傳精湖下邳淮陰縣界今楚州山陽縣在山陽山陽在）水稍盡盡留船付濟船連延在數百里中濟更鑿地作四五道（目録作土）賊船令聚豫作土豚（豚丁管翻）皆引後船一（斷丁管翻）斷湖水（陂普何翻）水（勝音升）廣（韻作土地注云以草裹土築城及鎮水也）遏（遏烏葛翻）

時開遏入淮中乃得還　十一月東武陽王鑒薨

十二月吳番陽賊彭綺攻沒郡縣衆數萬人（番蒲河翻）

七年春正月壬子帝還洛陽謂蔣濟曰事不可不曉吾前決謂分半燒船於山陽湖中（謂到精湖水盡船不得過欲分半船也宋白曰楚州山陽縣本射陽縣地晉義熙置山陽郡及山陽縣以境内有地名山陽因以爲名戴延之西征記山陽津名）卿於後致之略與吾俱至譙又每得所陳實入吾意自今討賊計畫善思論之　漢丞相亮欲出軍漢中前將軍李嚴當知後事移屯江州留護軍陳到駐永安而統屬於嚴（沼翻）表令諸將增廣農畝吳王報曰甚善令孤父子親

受田車中八牛以爲四耦耒廣五寸爲伐二伐爲耦漢制后稷始畊田以二耜爲耦注云并兩耜而耕也雖未及古人亦欲令與衆均等其勞也帝之爲太子也郭夫人弟有罪魏郡西部都尉鮑勛治之漢獻帝建安十八年魏武分魏郡置東西部部尉後以東部都尉立陽平郡西部都尉立廣平郡謂之三魏皆屬司州治直之翻下同太子請不能得由是恨勛及即位勛數直諫數所角翻帝益忿之帝伐吳還屯陳留畏勛爲治書執濛濛太守孫邕見出過勛見賢遍翻過古禾翻時營壘未成但立標埒標表也埒說文曰庳垣也又封道曰埒埒龍輟翻邕邪行不從正道軍營令史劉曜欲推之勛以塹壘未成解止不舉塹七豔翻帝聞之詔曰勛指鹿作馬用趙高事收付廷尉

廷尉濛議正刑五歲濛議引漢而議也正結正也五歲刑髡鉗爲城旦舂三官駁依律罰金二斤三官廷尉正監平也駁北角翻分扶問翻而汝等欲縱之收三官已下付刺姦當令十日同穴鍾繇華歆陳群辛毗高柔衛臻等並表勛父信有功於太祖事見五十九卷漢獻帝初平元年六十卷二年三年華户化翻求請勛罪帝不許高柔固執不從詔命帝怒甚召柔詰臺召詣尚書臺也遣使者承指至廷尉誅勛勛死乃遣柔還寺廷尉寺也驃騎將軍都陽侯曹洪家富而性吝嗇驃匹妙翻帝在東宮嘗從洪貸絹百匹不稱意恨之遂以舍客犯濛下獄當死稱尺證翻下遐稼翻群臣並救莫能得卞太后責怒帝

曰梁沛之間非子廉無有今日曹洪字子廉洪脫武帝事見五十九卷初
平元年又謂郭后曰令曹洪今日死吾明日敕帝廢后
矣於是郭后泣涕屢請乃得免官削爵土　初郭后
無子帝使母養平原王叡以叡母甄夫人被誅事見上卷
元年故未建爲嗣叡事后甚謹后亦愛之帝與叡獵見
子母鹿帝親射殺其母命叡射其子射而亦翻叡泣曰陛
下已殺其母臣不忍復殺其子復扶又翻帝即放弓矢爲
之惻然爲于僞翻夏五月帝疾篤乃立叡爲太子丙辰召
中軍大將軍曹眞鎮軍大將軍陳群撫軍大將軍司
馬懿沈約志曰中軍將軍漢武帝以公孫敖爲之時始於此中鎮撫三號比四雜號鎮軍撫軍皆

鎮晉志諸大將軍開府位從公者爲武官公皆著武冠平上黑幘並受遺詔輔政丁
文曰殂往死也巳帝殂年四十通監書濛天子奄有四海者書崩分治者書殂惟東晉諸帝以先嘗混一書崩說
陳壽評曰文帝天資文藻下筆成章博聞彊識才藝兼該若加之曠大之度勵以公平之誠邁
志存道克廣德心則古之賢主何遠之有哉　太子即皇帝位尊皇太后曰太皇太后皇后曰皇太后初
明帝在東宮不交朝臣不問政事惟潛思書籍思相吏翻即位之後群下想聞風采居數日獨見侍中劉曄語
盡日衆人側聽曄既出問何如曰秦始皇漢孝武之
儔才具微不及耳帝初蒞政陳群上疏曰夫臣下雷

同是非相敵國之大患也若不和睦則有讎黨左傳晉郤芮曰有黨必有讎有讎黨則毀譽無端毀譽無端則真僞失實譽音余此皆不可不深察也癸未追謚甄夫人曰文昭皇后甄之人翻壬辰立皇子鄨爲陽陵葬於洛陽東北首陽山因以名陵鄨如佳翻吳六月戊寅葬文帝于首陽陵遥翻帝曰權習水戰所以敢下船陸攻者冀掩不備也今已與聘相拒夫攻守埶倍終不敢久也先是朝廷王聞魏有大喪秋八月自將攻江夏郡太守文聘堅守文聘時屯石陽祝穆曰魏初定荆州屯沔陽爲重鎮晉立沔陽縣江夏郡自上昶移理焉今臨嶂山在漢陽軍西六十里晉沔陽縣治也意石陽即此地夏户雅翻朝議欲發兵救之朝直

遣治書侍御史荀禹慰勞邊方先悉薦翻治直之翻勞力到翻禹到江夏發所經縣兵及所從步騎千人乘山舉火乘登也吳王遁走辛巳立皇子冏爲清河王吳左將軍諸葛瑾等寇襄陽司馬懿擊破之斬其部將張霸曹真又破其別將於尋陽此江北之尋陽漢故縣地吳丹陽吳會山民復爲寇吳會郡會稽也工外翻復扶又翻會稽也攻没屬縣吳王分三郡險地爲東安郡三郡豫章丹陽新都也吳録曰東安郡治富春或曰三郡丹陽吳會郡也吳會稽也項安世家說曰丹陽以多赤柳在丹楊山晉書南史並用楊字若丹陽則今江陵府枝江縣楚之始封余按二漢志丹陽郡本秦鄣郡漢武帝更名丹陽郡若丹陽縣班志注誤如項氏所云晉宋以來屬宛陵宛陵二漢之丹楊郡治宛後以丹陽郡爲丹陽尹治秣陵既異漢魏之時自當依

明賞罰招誘降附誘音酉降戶江翻數年得萬餘人吳王召琮還牛渚罷東安郡冬十月清河王冏卒吳陸遜陳便宜勸吳王以施德緩刑寬賦息調調徒弔翻又云忠讜之言讜音黨善言也不能極陳求容小臣數以利聞求猶乞也數所角翻王報曰書載予違汝弼汝無面而云不敢極陳何得爲忠讜哉辭曰予違汝弼汝無面從退有後言讜音黨於是令有司盡篤科條使郎中褚逢齎以就遜及諸葛瑾意所不安令損益之十二月以鍾繇爲太傅曹休爲大司馬都督揚州如故晉志曰黃初三年始置都督諸州軍事曹眞爲大將軍華

歆爲太尉王朗爲司徒陳群爲司空司馬懿爲票騎大將軍華户化翻票匹妙翻歆許金翻祿大夫敕青州給安車吏從以禮發遣寧北海朱虛人青州所部從才用翻寧復不至復扶又翻是歲吳交阯太守士燮卒吳王以燮子徽爲安遠將軍領九眞太守以校尉陳時代燮交州以將軍戴良爲刺史海東四郡爲廣州岱自爲交州以將軍戴良爲刺史海南三郡爲海南三郡交阯九眞日南也海東四郡蒼梧鬱林合浦也遣良與時南入而徽自署交阯太守發宗兵拒良自漢末之亂南方之人率宗黨相聚爲兵以自衛良留合浦交阯栢鄰燮舉吏也叩頭諫徽使

迎良徽怒笞殺鄰鄰兄治合宗兵擊不克呂岱上疏請討徽督兵三千人晨夜浮海而往或謂岱曰徽藉累世之恩爲一州所附未易輕也易以豉翻岱曰今徽雖懷逆計未知吾之卒至卒讀曰猝若我潛軍輕舉掩其無備破之必也稽留不速使得生心嬰城固守七郡百蠻雲合響應雖有智者誰能圖之遂行過合浦過工禾翻與良俱進岱以燮弟子輔爲師友從事師友從事者署爲從事而待以師友之禮遣往說徽說輸芮翻徽率其兄弟六人出降降户江翻岱皆斬之　孫盛論曰夫棄遠能邇莫善於信呂岱師友士輔使通信誓徽兄弟肉袒推心委命岱因滅之以要功利要讀曰邀君子是以知呂氏之祚不延者也呂岱子孫無聞

徽大將甘醴及桓治率吏民共攻岱岱奮擊破之於是除廣州復爲交州如故岱進討九眞斬獲以萬數又遣從事南宣威命暨徼外扶南林邑堂明諸王各遣使入貢於吳扶南在海大灣中北距日林縣地直交趾海行三千里南七千里林邑國本漢象即道明國在眞臘北徼吉弔翻

烈祖明皇帝上之上讀曰尚也

太和元年春吳解煩督胡綜據綜傳劉備下白帝權以見兵少使綜料諸縣番得六千人立解煩兩部督督將也番陽太守周魴擊彭綺生獲之番音房蒲何翻魴音房　初綺自言舉義兵爲魏討吳爲于僞翻議者以爲

因此伐吳必有所克帝以問中書令太原孫資（沈約志魏武帝爲王置祕書令典尚書奏事文帝黃初初改爲中書令置監）資曰番陽宗人前後數有舉義者（數所角翻）衆弱謀淺旋軶垂散昔文皇帝嘗密論賊形埶言洞浦殺萬人得船千數數日間船人復會（事見上卷文帝黃初三年）江陵被圍歷月（被皮義翻）權裁以千數百兵住東門而其土地無崩解者是其瀲禁上下相維之明驗也以此推綺懼未能爲權腹心大疾也至是綺果敗亡　二月立文昭皇后寢園於鄴（甄后賜死於鄴因葬焉）王朗徃視園陵見百姓多貧困而帝方營脩宮室朗上疏諫曰昔大禹欲拯天下之大患故先卑其宮室儉其衣食（論語孔子曰禹卑宮室菲飲食而盡力乎溝洫）句踐欲廣其

踐既獲成於吳其地北至于不食非其夫人之所織則不衣十年不收於國卒以報吳（槀兒吳越分界之所今嘉興府即其地今有語兒鄉施弋智翻）漢之文景欲恢弘祖業故割意於百金之臺（昭儉於弋綈之服（事見十五卷漢文帝後七年）霍去病中才之將猶以匈奴未滅不治第宅事見十九卷漢武帝元狩四年治直之翻）明邸遠者略近事外者簡內也今建始之前足用列朝會崇華之後足用序內官華林天淵足用展遊宴（建始崇華二殿皆在洛陽北宮水經註穀水逕洛陽故城北東歷大夏門下枝分渠水東入華林園又東爲天淵池世語曰魏武自漢中還洛陽起建始殿近漢濯龍祠

朝直遙翻 華如字 若且先成象魏（象魏觀闕也象者法象也魏者高巍也）脩城池其餘一切須豐年專以勤耕農爲務習戎備爲事則民充兵彊而寇戎實服矣 三月蜀丞相亮率諸軍北駐漢中使長史張裔參軍蔣琬統留府事臨發上疏曰先帝創業未半而中道崩殂今天下三分益州疲敝此誠危急存亡之秋也然侍衛之臣不懈於內忠志之士忘身於外者蓋追先帝之殊遇欲報之於陛下也誠宜開張聖聽以光先帝遺德恢弘志士之氣不宜妄自菲薄引喻失義以塞忠諫之路也（塞悉則翻）宮中府中俱爲一體（蜀後主建興元年命亮開府治事所謂府中蓋丞相府也）陟罰臧否不宜異同（否皮鄙翻）若有作姦犯科（科律條也）及爲忠善者宜付有司論其刑賞以昭陛下平明之理不宜偏私使內外異濛也（觀孔明所謂兩不宜則後主之爲君可知矣）侍中侍郎郭攸之費禕董允等（時門侍郎費父沸翻禕吁韋翻）此皆良實志慮忠純是以先帝簡拔以遺陛下（遺于季翻）愚以爲宮中之事事無大小悉以咨之然後施行必能裨補闕漏有所廣益將軍向寵（向式亮切）性行淑均（行下孟翻）曉暢軍事試用於昔日先帝稱之曰能是以衆議舉寵爲督愚以爲營中之事悉以咨之必能使行陳和睦優劣得所（行户剛翻陳讀曰陣）親賢臣遠小人此先

漢所以興隆也親小人遠賢臣此後漢所以傾頹也
遠于願翻先帝在時每與臣論此事未嘗不歎息痛恨於桓靈也侍中尚書長史參軍此悉端良死節之臣願陛下親之信之則漢室之隆可計日而待也臣本布衣躬耕南陽苟全性命於亂世不求聞達於諸侯先帝不以臣卑鄙猥自枉屈三顧臣於草廬之中諮臣以當世之事事見六十五卷漢獻帝建安十二年由是感激遂許先帝以驅馳後值傾覆受任於敗軍之際奉命於危難之間事見上卷文帝黃初四年難乃旦翻爾來二十有一年矣自建安十二年至是年凡二十一年先帝知臣謹慎故臨崩寄臣以大事也受命

以來夙夜憂歎恐託付不效以傷先帝之明故五月渡瀘水經註健爲朱提縣西八十里有瀘津水廣六七百步深十數丈多瘴氣鮮有行者益州記曰瀘水兩峯有殺氣暑月舊不行故武侯以夏渡爲難賢曰瀘水一名subuo水出旄牛徼外經朱提至僰道入江在今嶲州南特有瘴氣三月四月經之必死五月以後行者得無害故諸葛亮表云五月渡瀘言其艱苦也深入不毛地不生草木爲不毛今南方已定甲兵已足當奬率三軍北定中原庶竭駑鈍奴音攘除姦凶興復漢室還于舊都此臣所以報先帝而忠陛下之職分也分扶問翻至於斟酌損益進盡忠言則攸之禕允之任也願陛下託臣以討賊興復之效不效則治臣之罪以告先帝之靈治直之翻責攸之禕允等之慢以章其咎

陛下亦宜自謀以諮諏善道（諏遵須翻諮事爲諏）察納雅言（雅正也）深追先帝遺詔臣不勝受恩感激今當遠離（勝音升離力智翻）臨表涕零不知所言遂行屯于沔北陽平石馬（水經註沔水逕白馬城一名陽平關又有白馬山山石似馬望之逼眞後魏分沔陽置嶓冢縣屬華陽郡隋罷郡置白馬鎮於古諸葛城縣爲西縣縣唐屬梁州）亮辟廣漢太守姚伷爲掾（伷音胄掾音于絹翻）伷並進文武之士亮稱之曰忠益者莫大於進人進人者各務其所尚今姚掾並存剛柔以廣文武之用可謂博雅矣願諸掾各希此事以屬其望（希慕也鄭氏周禮註屬合也）帝聞諸葛亮在漢中欲大發兵就攻之以問散騎常侍孫資

資曰昔武皇帝征南鄭取張魯陽平之役危而後濟（事見六十七卷建安二十年）又自往抜出夏侯淵軍（事見六十八卷建安二十四年）數言南鄭直爲天獄中斜谷道爲五百里石穴耳言其深險喜出淵軍之辭也又武皇帝聖於用兵察蜀賊棲於山巖視吳虜竄於江湖皆桡而避之（數所角翻斜余遮翻谷音浴桡奴教翻曲也屈也）不責將士之力不爭一朝之忿誠所謂見勝而戰知難而退也今若進軍就南鄭討亮道既險阻計用精兵及轉運鎮守南方四州遏禦水賊凡用十五六萬人（四州荊徐揚豫也）興復扶又翻天下騷動費力廣大此誠陛下所宜深慮夫必當復更有所發

守戰之力力役參倍但以今日見兵見賢遍翻分命大將據諸要險威足以震攝彊寇鎮靜疆埸場音亦將士虎睡百姓無事數年之間中國日盛吳蜀二虜必自罷敝罷讀曰疲帝乃止　初文帝罷五銖錢事見六十九卷黃初元年使以穀帛爲用人間巧僞漸多競濕穀以要利薄綃以爲市雖處以嚴刑不能禁也要一遥翻處昌呂翻司馬芝等舉朝大議朝直遥翻以爲用錢非徒豐國亦所以省刑今不若更鑄五銖爲便夏四月乙亥復行五銖錢　甲申初營宗廟於洛陽　六月以司馬懿都督荊豫州諸軍事率所領鎮宛宛於元翻　冬十二月立貴嬪河內毛氏爲皇后后典虞工卒毛嘉之女也初帝爲平原王納河內虞氏爲妃及即位虞氏不得立爲后太皇卞太后慰勉焉虞氏曰曹氏自好立賤未有能以義舉者也武帝立文帝后皆非正室好呼到翻然后職內事君聽外政禮記昏義古者天子后立六宮三夫人九嬪二十七世婦八十一御妻以聽天下之內治以明章婦順故天下內和而家理天子立六官三公九卿二十七大夫八十一元士以聽天下之外治以明章天下之男教故外和而國治其道相由而成苟不能以善始未有能令終者也殆必由此亡國喪祀矣紀喪息浪翻虞氏遂絀還鄴宮絀敕律翻初太祖世祖皆議復肉刑以軍事不果太祖議復肉刑事見六十六卷漢獻帝建安十八年其後文帝臨饗羣臣詔大理欲復肉刑此誠聖王之法公卿當共善議議未定會

有軍事復寢及帝即位太傅鍾繇上言宜如孝景之令其黥劓左趾宮刑者劓魚器翻自如孝文易以髡笞可以歲生三千人詔公卿已下議司徒朗以爲肉刑不用已來歷年數百今復行之恐所減之文未彰於萬民之目而肉刑之問已宣於寇讎之耳非所以來遠人也今可按繇所欲輕之死罪使減死髡刑嫌其輕者可倍其居作之歲數魏制髡刑居作五歲內有以生易死不訾之恩外無以刖易鈦駭耳之聲訾津私翻鈦大計翻在頸曰鉗在足曰鈦臣瓚曰漢文帝除肉刑以笞代劓以笞代鈦左右趾刖議者百餘人與朗同者多帝以吳蜀未平且寢

是歲吳昭武將軍韓當卒其子綜淫亂不軌懼得罪閏月將其家屬部曲來犇爲韓綜爲吳所禽張本文帝所寵又與桓階夏侯尚親善及文帝殂階尚皆卒卒子恤翻達心不自安諸葛亮聞而誘之誘音酉達數與通書陰許歸蜀數所角翻達與魏興太守申儀有隙魏興郡也蜀之西城郡也文帝改曰魏興儀密表告之達聞之惶懼欲舉兵叛司馬懿以書慰解之達猶豫未決懿乃潛軍進討諸將言達與吳漢交通宜觀望而後動懿曰達無信義此其相疑之時也當及其未定促決之乃倍道兼行八日到其城下吳漢各遣偏將向西城安橋木闌塞

以救達水經註魏興安陽縣西北有高橋溪口文水入漢之口也漢水又東逕木蘭塞南右岸有城名陵城周回數里左岸壘石數十行重壘數十里中謂之木蘭塞蓋吳兵向安橋而蜀兵向木蘭塞也晏類要云伎陵城在金州懿洵陽縣庾雍漢水記即木蘭塞蜀軍救孟達之所壹宛也去吾一千二百里聞吾舉事當表上天子比相反覆一月聞也上時掌翻比必寐翻則吾城已固諸軍足辦吾所在深險司馬公必不自來諸將來吾無患矣及兵到達又告亮曰吾舉事八日而兵至城下何其神速也

資治通鑑卷第七十

二十六日校改八字增一字改五字增六字乙一字

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事柱國河內郡開國侯食邑二千三百戶食實封貳伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉勅編集

後學 天台 胡三省 音註

魏紀三起著雍涒灘盡上章閹茂凡三年

烈祖明皇帝上之下

太和二年春正月司馬懿攻新城旬有六日拔之斬孟達申儀久在魏與擅承制刻印多所假授懿召而執之歸于洛陽歸儀于京師也初征西將軍夏侯淵之子

楙尚太祖女清河公主此女欲以妻丁儀文帝止之以妻楙楙音茂文帝少與之親善少詩照翻及即位以爲安西將軍都督關中鎮長安使承淵勵淵鎮長安見六十六卷漢獻帝建安十六年諸葛亮將入寇與羣下謀之丞相司馬魏延曰漢丞相有長史用兵故置司馬而無司馬是時聞夏侯楙主壻也怯而無謀今假延精兵五千負糧五千直從褒中出循秦嶺而東當子午而北褒中縣屬蜀漢中郡子午道王莽所通事見三十六卷平帝元始五年安帝延光四年順帝罷子午道通褒斜路三秦記曰子午長安正南山名秦嶺谷一名樊川余按今洋州東百六十里有子午谷郡縣志曰舊子午道在金州安康縣界水橋梁將軍王神念以緣山避今路別開乾路更名子午道則百數多有毀壞乃是也不過十日可到長安楙聞延奄至必棄城逃走長安中惟御史京兆太守共守長安晉志曰太守時遣督軍御史與京兆尹爲太守守式又翻橫門邸閣與散民之穀足周食文帝受禪改漢京兆橫門邸閣積粟民聞兵至也魏置邸閣於橫門以積粟周食音光必逃散可收其穀以周食比必寐翻而公從斜谷來斜余遮翻谷音浴又古祿翻聚尚二十許日亦足以達如此則一舉而咸陽以西可定矣亮以爲此危計不如安從坦道可以平取隴右十全必克而無虞故不用延計由今觀之皆以亮不用延計爲怯之不用延計者知魏主之怯也亮欲平取隴右且不養如志況欲乘險僥倖盡定咸陽以西邪亮揚聲由斜谷道取郿班志斜水出衙嶺山北至郿入渭水沿山則斜谷之路可知矣郿師古音媚郿故城陳倉縣東北十五里故郿城是使鎮東將軍

趙雲揚武將軍鄧芝爲疑兵據箕谷（今興元府褒縣北十五里有箕山鄭子眞隱於此趙雲鄧芝所據即此谷也又據後漢書馮異傳箕谷當在陳倉之南漢中之北）帝遣曹眞都督關右諸軍軍鄜亮身率大軍攻祁山戎陳整齊（陳讀曰陣）號令明肅始魏以漢昭烈既死數歲寂然無聞是以畧無備豫（謂不豫爲之備也）而卒聞亮出（卒讀曰猝）朝野恐懼於是天水南安安定皆叛應亮（魏分隴右置秦州天水南安蜀焉漢靈帝中平四年分漢陽之獂道立南安郡漢陽郡至晉方改爲天水史追書也安定郡屬雍州杜佑曰南安今隴西郡隴西縣）關中響震朝臣未知計所出帝曰亮阻山爲固今者自來正合兵書致人之術（兵法曰善戰者致人帝姑以此言安朝野之心耳）破亮必也乃勒兵馬步騎五萬遣

右將軍張郃督之西拒亮（郃古合翻又曷閤翻）丁未帝行如長安（親帥師繼郃之後以張聲勢如往也）初越巂大守馬謖才器過人好論軍計（好呼到翻）諸葛亮深加器異漢昭烈臨終謂亮曰馬謖言過其實不可大用君其察之亮猶謂不然以謖爲參軍每引見談論自晝達夜（以孔明之明器所以待謖者如此亦足以見其善論軍計矣觀孔明南征之時謖陳攻心之論豈悠悠坐談者所能及哉）及出軍祁山亮不用舊將魏延吳懿等爲先鋒而以謖督諸軍在前與張郃戰于街亭（續漢志漢陽冀陽縣有街泉亭前漢之街泉縣也省入冀縣杜佑曰街泉亭在隴縣又曰平涼郡界有街泉亭馬謖爲張郃所敗處又攷五代史志漢川郡西縣有街亭山嶓冢山漢水則隋之西縣蓋兼得隴西之獂道漢陽之西縣矣又按郡國縣道記梁州之西縣本

名白馬城又曰濾口城後魏正始中立嶓冢縣
隋始改曰西縣此非續漢志漢陽之西縣也 諶違
亮節度舉措煩擾舍水上山不下據城 郃傳言諶依阻南山舍讀
曰捨上時掌翻張郃絕其汲道擊大破之士卒離散亮進無
所據乃援西縣千餘家還漢中 續漢志西縣前漢屬蜀
郡有嶓冢山西漢水 隴西郡後漢屬漢陽收諶下獄殺之亮自臨祭爲之流涕 下遐稼翻
爲于僞翻撫其遺孤恩若平生 殺之者王法也恩之者故人之情不忘也蔣琬
謂亮曰昔楚殺得臣文公喜可知也 左傳晉文公及楚子玉得臣戰
于城濮楚師敗績晉入楚軍三日穀文公猶有憂色
曰得臣猶在憂未歇也及楚殺得臣然後喜可知也
杜預曰謂喜見於顏色 天下未定而戮智計之士豈不惜乎 觀此則蔣琬重諶矣
亮流涕曰孫武所以能制勝於天下者用

濛明也 孫子始計篇曰法令孰行言法令行者必勝也故其教吳宮美人兵必殺吳王寵姬二人以明其法是以揚干亂濛魏絳戮其僕 左傳晉悼公合諸侯以刑佐民使佐新軍 魏絳戮其僕矣其弟揚干亂行
四海分裂兵交方始若復廢法何用討賊邪諶之未敗也裨將軍巴西王平連
規諫諶諶不能用及敗衆盡星散惟平所領千人鳴
鼓自守張郃疑其有伏兵不往偪也於是平徐徐收
合諸營遺迸率將士而還 據王平傳平所識不過十字觀其收馬諶敗散之兵
拒曹爽猝至之師則用兵大多識字也迸北孟翻還從宣翻又如字 於是亮既誅馬
參軍統五部兼當營事 既總統五部兵時亮屯漢中又使之兼當營屯之事進
襲等兵平特見崇顯加拜

位討寇將軍封亭矣後漢之制列矦有縣矦鄉矦亭矦亮上疏請自貶三等漢主以亮爲右將軍行丞相事是時趙雲鄧芝兵亦敗於箕谷雲斂衆固守故不大傷雲亦坐貶爲鎮軍將軍據晉書職官志鎮軍將軍在四征四鎮將軍蓋蜀漢之制以鎮東爲專鎮今趙雲自鎮東將軍貶鎮軍方面而以鎮軍爲散號故爲貶也亮問鄧芝曰街亭軍退兵將不復相録録收拾也將即亮翻下同復扶又翻箕谷軍退兵物畧無所棄兵將無緣相失雲有軍資餘絹亮使分賜將士雲曰軍事無利何爲有賜其物請悉入赤岸庫水經注褒水西北出衙嶺山東南逕大石門歷故棧道下谷俗謂千梁無柱也諸葛亮與兄瑾書曰前趙子龍退軍燒壞赤崖閣道緣谷一百餘里其閣梁一頭入山腹一頭立柱於水中今水大而急不得安柱又云頃大水暴出赤崖以南橋閣悉壞時趙子龍與鄧伯苗一戍赤崖屯田一戍赤崖口但得緣崖與伯苗相聞而已後亮死于五丈原魏延先退而焚之即是道也赤崖即赤岸閣音庫於此以儲軍資須十月爲冬賜須待也亮大善之或勸亮更發兵者亮曰大軍在祁山箕谷皆多於賊而不破賊乃爲賊所破此病不在兵少也在一人耳謂兵之勝敗在將也少詩沼翻今欲減兵省將將即亮翻明罰思過校變通之道於將來若不能然者雖兵多何益自今已後諸有忠慮於國者但勤攻吾之闕則事可定賊可死功可蹻足而待矣蹻巨嬌翻於是考微勞甄壯烈甄察也別也引咎責躬布所失

於境內厲兵講武以爲後圖戎士簡練民忘其敗矣
善敗者不亡此之謂也姜維之敗則不可復振矣 亮之出祁山也天水參軍姜維膽智辟爲倉曹掾續漢志丞相倉曹掾主倉穀事使典軍事考異曰孫盛雜語曰維詣諸葛亮與母異曰孫盛雜語曰維詣諸葛亮與母相失後得母書令求當歸維曰良田百頃不在一畝但有遠志不在當歸也按維粗知學術恐不至此今不取曹眞討安定等三郡皆平眞以諸葛亮懲於祁山後必出從陳倉乃使將軍郝昭等守陳倉治其城杜佑曰漢陳倉故城在今縣東二十里治直之翻 夏四月丁酉帝還洛陽 帝以燕國徐邈爲涼州刺史晉志曰涼州蓋以其地勢西北邪出在南山之間南隔西羌西通西域統金城西平武威張掖西郡酒泉燉煌西海等郡邈務農積穀立學

明訓進善黜惡與羌胡從事不問小過若犯大罪先告都帥使知應死者乃斬以徇帥所類翻 由是服其威信州界肅清 五月大旱求山中舊族名帥爲北方所聞知者所謂山越宗帥也魴符方翻帥所類翻 令譙撓揚州牧曹休魏揚州止得漢之九江廬江二郡地而江津要害之地多爲吳所據譙撓古尤翻撓徒了翻魴曰民帥小醜不足杖任事或漏泄不能致休乞遣親人齎牋以誘休言被譴懼誅欲以郡降北誘音酉降戶江翻 求兵應接吳王許之時頻有郎官詣魴詰問諸事郎官尚書郎也詰去吉翻魴因詣郡門下郡陽郡門下髮謝吳王之詰周魴皆所以譙曹休也魴之謝休也 休聞之率步騎十萬

向皖以應魴皖戶板翻下同帝又使司馬懿向江陵使向江陵賈逵向東關東關即濡須口亦謂之柵江口有之北岸魏置柵後諸葛恪於東西關東關之南岸吳築城西關堤以遏巢湖謂之東興堤即其地也三道俱進秋八月吳王至皖以陸遜爲大都督假黃鉞親執鞭以見之此猶古之王者遣將宗翻跪而推轂之意也以朱桓全琮爲左右督琮徂各督三萬人以擊休休知見欺而恃其衆欲遂與吳戰朱桓言於吳王曰休本以親戚見任非智勇名將也今戰必敗敗必走走當由夾石挂車元豐九域志舒州桐城縣北有挂車鎮有挂車嶺鎮因嶺而得名此兩道皆險阨若以萬兵柴路柴塞路也謂以柴塞路也則彼衆可盡休可生虜臣請將所部以

斷之斷丁管翻若蒙天威得以休自效便可乘勝長驅進取壽春割有淮南以規許洛漢末都許有許昌宮魏時都洛魏畧曰文帝改長安譙許昌鄴洛陽爲五都立石表西界宜陽北循太行東北界陽平南循魯陽東界郊爲中都之地此萬世一時不可失也言歷萬世惟有此一時機會可乘耳權以問陸遜遜以爲不可乃止尚書蔣濟上疏曰休深入虜地與權精兵對而朱然等在上流乘休後臣未見其利也前將軍滿寵上疏曰曹休雖明果而希用兵今所從道背湖旁江易進難退背蒲妹翻旁步浪翻易以豉翻此兵之絓地也絓古賣翻胥也言其進退不可也孫子地形篇曰地形有通者有挂者我可以往彼可以來曰通可以往難以返曰掛若入無彊口無彊口在夾石東南宜

深爲之備寵表未報休與陸遜戰于石亭時吳王在皖口遣遜等與休戰于石亭則其地當在今舒州懷寧桐城二縣之間遜自爲中部令朱桓全琮爲左右翼三道並進衝休伏兵因驅走之追亡逐北徑至夾石斬獲萬餘牛馬騾驢車乘萬兩軍資器械略盡休蓋未嘗整陳交戰而敗也兩音亮乘繩證翻初休表求深入以應周魴帝命賈逵引兵東與陸遜會休合按逵傳逵自豫州進兵取西陽以向東關休自壽春向皖西陽在皖之西而東關又在皖之東今與休合蓋使合兵向東關也逵曰賊無東關之備必并軍於皖休深入與賊戰必敗乃部署諸將水陸並進行二百里獲吳人言休戰敗吳遣兵斷夾石斷丁管翻下同諸將不知所出或欲待後軍逵曰休兵敗於外路絕於內進不能戰退不得還安危之機不及終日賊以軍無後繼故至此今疾進出其不意此所謂先人以奪其心也左傳軍志曰先人有奪人之心先悉薦翻賊見吾兵必走若待後軍賊已斷險兵雖多何益乃兼道進軍多設旗鼓爲疑兵吳人望見逵軍驚走驚走者斷夾石之軍耳休乃得還逵據夾石以兵糧給休休軍乃振初逵與休不善逵與休不善文帝黃初中欲假逵節休曰逵性剛易侮諸將不可爲督遂止及休敗賴逵以免

九月乙酉立皇子穆爲繁陽王長平壯侯曹休上書謝罪帝以宗室不問敗軍者必誅爲可以宗室而不問邪休慙憤疽發於背庚子卒帝以滿寵都督

揚州以代之　護烏桓校尉田豫擊鮮卑檀槐築鞬槐妻父軻比能救之以三萬騎圍豫於馬城（馬城縣漢晉省蓋城邑殘破已棄爲荒外之地矣鞬居言翻）上谷太守閻志柔之弟也素爲鮮卑所信（自漢建安時閻柔已護烏桓故其兄弟爲二虜所信）往解諭之乃解圍去　冬十一月蘭陵成矦王朗卒　漢諸葛亮聞曹休敗魏兵東下關中虛弱欲出兵擊魏羣臣多以爲疑（因祁山之敗疑魏不可伐）亮上言於漢主曰先帝深慮以漢賊不兩立王業不偏安故託臣以討賊以先帝之明量臣之才固當知臣伐賊才弱敵彊然不伐賊王業亦亡惟坐而待亡孰與伐之是故託臣而弗疑

也臣受命之日寢不安席食不甘味思惟北征宜先入南故五月渡瀘深入不毛（瀘曹郃翻）臣非不自惜也顧王業不可偏全於蜀都故冒危難以奉先帝之遺意也（難乃旦翻下同）而議者以爲非計今賊適疲於西（謂疲於西謂鄀縣祁山之師務於東謂江陵東關石亭之師也）兵瀘乘勞此進趨之時也謹陳其事如左高帝明並日月謀臣淵深然涉險被創（被皮義翻創初良翻）危然後安今陛下未及高帝謀臣不如良平而欲以長計取勝坐定天下此臣之未解一也（解讀曰懈言未敢懈怠也後皆同）劉繇王朗各據州郡論安言計動引聖人羣疑滿腹衆難塞胷今歲不戰明年

不征使孫策坐大遂并江東此臣之未解二也難乃旦翻坐大言坐致彊大也策破劉繇事見六十一卷漢獻帝興平二年破王朗事見六十二卷建安元年曹操智計殊絕於人其用兵也髣髴孫吳髣髴吳孫吳以操之善用兵亮謂之髣髴固未易才也然困於南陽險於烏巢危於祁連偪於黎陽幾敗伯山殆死潼關然後僞定一時耳困於南陽謂攻袁紹將淳于瓊時也偪於烏巢謂攻袁紹將淳于瓊時也偪於黎陽謂攻袁譚兄弟時也幾敗伯山謂與烏桓戰於白狼山時也殆死潼關謂與馬超戰時也危於祁連當考或曰圍袁尚於祁山時也僞定者言雖定一時之功而有心於篡漢故曰僞幾居希翻況臣才弱而欲以不危定之此臣之未解三也曹操五攻昌霸不下四越巢湖不成任用李服而李服圖之委夏侯而夏侯敗亡昌霸昌邴也操累攻不下後命于禁擊斬之四越巢湖不成謂攻孫權也李服蓋王服也與董承謀殺操被誅夏侯謂夏侯淵守漢中為先主所敗也先帝每稱操為能猶有此失況臣駑下何能必勝此臣之未解四也駑下者自謙以馬為喻若駑駘下乘也自臣到漢中中閒暮年耳然喪趙雲陽羣馬玉閻芝丁立白壽劉郃鄧銅等及曲長屯將七十餘人喪息也浪翻郃古合翻又曷閤翻曲長一曲之長也軍行有部部下有曲曲各有長長丁丈翻屯將將屯者也將即亮翻突將無前將即亮翻賨叟青羌散騎武騎一千餘人蜀兵謂之叟賨叟巴賨之兵也青羌亦羌之一種散騎武騎當時騎兵分部之名賨藏宗翻騎奇寄翻皆數十年之內糾合四方之精銳非一州之所有若復數年則損三分之二復扶又翻當何以圖敵此臣之未

解五也言不戰而將士耗損已如此也今民窮兵疲而事不可息事不可息則住與行勞費正等而不及虛圖之亮意欲及魏與吳連兵未解乘虛而圖之也欲以一州之地與賊支久此臣之未解六也支持也支久猶言持久也夫難平者事也昔先帝敗軍於楚當此時曹操拊手謂天下已定然後先帝東連吳越事見六十五卷漢獻帝建安十三年拊手乘快之意發見於外者也西取巴蜀事見六十七卷建安十九年舉兵北征夏侯授首事見六十八卷建安二十四年此操之失計而漢事將成也然後吳更違盟關羽毀敗事見六十八卷建安二十四年此兩然後之義不同秭歸蹉跌曹丕稱帝事見六十九卷黃初元年三九事如是難可逆見臣鞠躬盡力死而後已至於成敗利鈍非臣之明所能逆覩也自郪山之敗亮益知魏人情僞故其所言如此十二月亮引兵出散關圍陳倉陳倉已有備亮不能克曹眞使郝昭先守故亮不能克此下申言昭守亮攻客主相持之事通鑑書法類如此亮使郝昭鄉人靳詳於城外遙說昭靳於燄翻說輸芮翻下同昭於樓上應之曰魏家科濛鄉所練也科條也練習也我之爲人鄉所知也我受國恩多而門戶重鄉無可言者但有必死耳鄉還謝諸葛便可攻也詳以昭語告亮亮又使詳重說昭重直用翻言人兵不敵空自破滅昭謂詳曰前言已定矣我識鄉耳箭不識也詳乃去亮自以有衆數萬而昭兵纔千餘人又

度東救未能便到魏兵救陳倉者自東來故曰東救度徒洛翻乃進兵攻昭起雲梯衝車以臨城昭於是以火箭逆射其梯射而亦翻下同梯然梯上人皆燒死昭又以繩連石磨壓其衝車磨莫卧翻石碓也翻衝車折折而設翻城中以木交構若井闌狀以土丸塡壍壍七艷翻欲直攀城昭又於內築重牆重直用翻亮乃更爲井闌百尺以射之晝夜相攻拒二十餘日曹眞遣將軍費耀等救之帝召張郃于方城時郃將兵伐吳屯于方城縣南有長山曰方城城在南城者即此也使擊亮帝自幸河南城置酒送郃河南城洛陽城西也問郃曰遲將軍到直遲利翻待也亮得無已得陳倉乎郃知亮深入無穀屈指計曰比臣到亮已走矣比必寐翻郃晨夜進道未至亮糧盡引去將軍王雙追之亮擊斬雙詔賜昭爵關內侯攻者不足守者有餘尚論其才則全城郃敵者其才非優於攻者也客主之勢異耳故曰用兵之術攻城最下

初公孫康卒子晃淵等皆幼官屬立其弟恭恭劣弱不能治國淵既長治直之翻長知兩翻脅奪恭位上書言狀侍中劉曄曰公孫氏漢時所用公孫度守遼東見五十九卷獻帝初平元年遂世官相承古者世爵不世官謂卿大夫也今謂之世官者以公孫氏所據之地漢遼東太守職守耳子孫相襲是世官也水則由海陸則阻山外連胡夷絕遠難制而世權日久今若不誅後必生

患若懷貳阻兵然後致誅於事爲難不如因其新立有黨有仇有黨故能奪恭位與之爲仇者則恭之黨也先其不意以兵臨之先悉薦翻開設賞募可不勞師而定也帝不從拜淵楊烈將軍遼東太守爲公孫淵叛魏張本吳王以揚州牧呂範爲大司馬印綬未下而卒下遐稼翻初孫策使範典財計時吳王年少少詩照翻私從有求範必關白不敢專許當時以此見望望責望也怨望也吳王守陽羨長陽羨縣前漢屬吳郡賢曰故城在今常州義興縣南長知兩翻審也救功曹周谷輒爲傳著簿書爲于僞翻傳讀曰附著直畧翻使無譴問王臨時悅之及後統事以範忠誠厚見信任以

谷能欺更簿書不用也周世宗之待周美我朝太祖之重寶儀事亦類此更工衡翻

三年春漢諸葛亮遣其將陳戒攻武都陰平二郡陰平道前漢屬廣漢郡後漢屬廣漢屬國都尉魏分置陰平郡唐爲文州雍州刺史郭淮引兵救之雍名焉亦謂西北之位陽所不及陰陽雍闕禹貢黑水西河爲雍州以其四山之地故以周都豐鎬雍州爲王畿平王東遷雍州爲秦地漢武置十三州以雍州之西偏爲涼州其餘並屬司隸光武都洛闕中復置雍州尋罷復以司隸統三輔獻帝興平元年河西爲河寇所隔置雍州以統河西諸郡至魏以河西置涼州以隴右置秦州而雍州統京兆馮翊扶風安定北地新平武都陰平雍於用翻亮自出至建威水經注漢水西南逕祁山軍水導源建威西北山東逕建威城南又東逕西縣歷城南祝穆曰天下之大川以漢名者二班固謂之東

漢西漢而黎州之漢水源於飛越嶺者不與焉固之所謂東漢則禹貢之漾漢漢其源出於今興元之西縣嶓冢山逕洋金房均襄郢復至漢陽入江者是也西漢則蘇代所謂漢中之甲輕舟出於巴乘夏水下漢四日而至五渚者其源出於西和州徼外徑階沔川與嘉陵水會俗謂之西漢又逕大安軍利劒閬果合與涪水會至渝州入江

淮退亮遂拔二郡以歸漢主復策拜亮爲丞相

夏四月丙申吳王即皇帝位大赦改元黃龍時夏口武昌並言黃龍見權遂以改元

百官畢會吳主歸功周瑜綏遠將軍張昭舉笏欲褒贊功德未及言沈約志魏置將軍四十號以能拒曹公而成三分之業也乞食謂張昭欲迎曹公也事見六十五卷漢獻帝建安十三年

昭大慙伏地流汗吳主追尊父堅爲武烈皇帝兄策爲長沙桓王子登爲皇太子封長沙桓王子紹爲吳侯以諸葛恪爲太子左輔張休爲右弼顧譚爲輔正陳表爲翼正都尉輔正及翼正都尉皆吳自創置之

而謝景范愼羊衜等皆爲賓客衜古道字

於是東宮號爲多士太子使侍中胡綜作賓友目目者因其人之才品爲之題也曰英才卓越超踰倫匹則諸葛恪精識時機達幽窮微則顧譚凝辯宏達言能釋結則謝景凝堅定也宏闊遠也達明通也好辯者每不能堅定其所守故以能凝辯而證據宏遠明通者可以釋難疑之糾結也

究學甄微游夏同科則范愼究窮竟也甄察也別也夏戶雅翻

羊衜私駭綜曰元遜才而疏子嘿精而狠叔發辯而浮孝敬深而陬諸葛恪字元遜顧譚字子嘿謝景字叔發

范慎字孝敬狠戾 攣翻 踠與狹同 衛卒以此言爲恪等所惡 卒子恤翻 惡烏路翻 其後四人皆敗如衛所言 吳主使以並尊二帝之議往告于漢漢人以爲交之無益而名體弗順宜顯明正義絕其盟好 天無二日土無二王古今之正義也好呼到翻 丞相亮曰權有僭逆之心久矣國家所以畧其釁情者求掎角之援也 釁隙也情欲也左傳戎子駒支對范宣子曰殺之師晉禦其上戎亢其下秦師不復我諸戎實然譬如捕鹿晉人角之諸戎掎之與晉踣之杜預注曰掎其足也 今若加顯絕讎我必深當更移兵東戍與之角力須并其土乃議中原彼賢才尚多將相輯穆未可一朝定也頓兵相守坐而須老 須待也 使北賊得計非筭之上者 北賊謂魏也 昔孝文卑辭匈奴先帝優與吳盟 事並見前優饒也今人猶謂寬假爲優饒皆應權通變深思遠益非若匹夫之忿者也 言所計者大也今議者咸以權利在鼎足不能并力且志望已滿無上岸之情 謂孫權之志在保江不能上岸而北向也上時掌翻 推此皆似是而非也何者其智力不侔故限江自保權之不能越江猶魏賊之不能渡漢 言魏不能渡漢而圖江陵也此漢班志所謂東漢水也 非力有餘而利不取也若大軍致討彼高當分裂其地以爲後規下當畧民廣境示武於內非端坐者也 言蜀若破魏吳亦將分功 若就其不動而睦於我我之北伐無東顧憂河南之衆不得盡西此之爲利亦已深矣 言蜀與吳和則

雖傾國北伐不須東顧以備吳而魏河南之衆欲留備吳不得盡西以抗蜀兵也權僭逆之罪未宜明也乃遣衛尉陳震使於吳賀稱尊號吳主與漢人盟約中分天下以豫青徐幽屬吳兗冀并涼屬漢其司州之土以函谷關爲界漢武帝置司隸校尉所部三輔三河弘農并冀州之平陽合五郡諸郡其界西得雍州之京兆扶風馮翊三郡北得冀州之河東河內二郡東得豫州之河南弘農二郡位望隆乎牧伯銀印青綬在十三部刺史之上後漢省并合司隸於十三部之數魏以司隸所部河東河南河內弘農并冀州之平陽合五郡置司州以三輔還屬雍州此言司州以函谷關爲界以漢司隸所部分之也張昭以老病上還官位及所統領上時掌翻更拜輔吳將軍更工衡翻班亞三司改封婁侯婁古縣也稽郡東漢分屬吳郡今蘇州崑山縣地吳以封昭非眞國於婁而君國子民也食邑萬戶昭每朝見見賢遍翻下同辭氣壯厲義形於色曾已直言逆旨已當作以古已以字通中不進見後漢使來使疏吏翻下同稱漢德美而羣臣莫能屈吳主歎曰使張公在坐坐徂卧翻彼不折則廢安復自誇乎折屈也李奇曰廢失氣也晉灼曰廢不收也復扶又翻下同明日遣中使勞問勞力到翻因請見昭昭避席謝吳主跪止之昭坐定仰曰昔太后桓王不以老臣屬陛下而以陛下屬老臣太后謂權母吳氏也屬之欲翻是以思盡臣節以報厚恩而意慮淺短違逆盛旨然臣愚心所以事國志在忠益畢命而已若乃變心易慮以偷榮取容此臣所不能也吳主辭謝焉　元城哀王禮卒　六月癸卯

繁陽王穆卒　戊申追尊高祖大長秋曰高皇帝大長秋漢宦者曹騰也　夫人吳氏曰高皇后　秋七月詔曰禮王后無嗣擇建支子以繼大宗嫡子之出相承爲宗子庶子之出爲支子支岐出也則當纂正統而奉公義何得復顧私親哉漢宣繼昭帝後加悼考以皇號事見二十五卷元康元年哀帝以外藩援立而董宏等稱引亡秦惑誤時朝朝直遥翻既尊恭皇立廟京都又寵藩妾使比長信叙昭穆於前殿昭讀曰佋佋如遥翻並四位於東宮僭差無度人神弗祐而非罪師丹忠正之諫用致丁傅焚如之禍序昭穆於前殿謂定陶恭皇與元帝序昭穆也東宮謂太后宮四位謂丁傅趙后與元后並稱太后事具見三十四卷三十五卷　自是之後相踵行之謂漢安帝尊父清河孝王爲孝德皇桓帝尊祖河間孝王爲孝穆皇父蠡吾侯志爲孝崇皇靈帝尊祖河間王淑爲孝元皇其妃皆尊爲后也　昔魯文逆祀罪由夏父宋國非度譏在華元春秋文公二年大事于太廟僖公逆祀也於是夏父弗忌爲宗伯且明見曰吾見新鬼大舊鬼小先大後小順也僖聖賢明也君子以爲失禮禮無不順祀國之大事也而逆之可謂禮乎成公二年宋文公卒始厚葬用蜃炭益車馬始用殉重器備君子謂華元於是乎不臣華户化翻　其事爲戒後嗣萬一有由諸侯入奉大統則當明爲人後之義敢爲佞邪導諛時君妄建非正之號以干正統謂考爲皇稱妣爲后則股肱大臣誅之無赦其書之金策藏之宗廟著于令典帝無子知必以支孽爲後故豫下此詔以約飭

爲人子爲人臣者 九月吳主遷都建業皆因故府不復增改 復扶又翻 留太子登及尚書九官於武昌 九官九卿也 使上大將軍陸遜輔太子并掌荊州及豫章三郡事董督軍國 吳於大將軍之上復置上大將軍三郡豫章鄱陽廬陵也三郡本屬揚州而地接荊州又有山越易相扇動故使遜兼掌之 南陽劉廙嘗著先刑後禮論 廙羊職翻又羊至翻 同郡謝景稱之於遜遜呵之曰 景長知兩翻 禮之長於刑久矣 呵景曰詭異也 君今侍東宮宜遵仁義以彰德音若彼之談不須講也太子與西陵都督步騭書 吳保江南凡邊要之地皆置督獨西陵置都督以國之西門統攝要重也 騭陟栗翻 杜佑曰西陵今夷陵郡騭之日翻 求見咨誨騭於是條于時事業在荊州界者及諸僚吏行能以報之 行下孟翻 因上疏獎勸曰臣聞人君不親小事使百官有司各任其職故舜命九賢則無所用心不下廟堂而天下治也 舜命九官禹作司空宅百揆契作司徒棄作后稷皐陶作士益作朕虞垂共工夷作秩宗龍作納言夔典樂治直吏翻 故賢人所在折衝萬里 晏子春秋曰晉平公欲攻齊使范昭觀焉景公觴之范昭已飲晏子命徹尊更之范昭請君之棄爵景公曰諾吾欲恥其君而晏子歸以報晉平公曰齊未可伐也吾欲恥其君而晏子知之仲尼聞之曰起於尊俎之間而折衝千里之外漢何武上封事曰虞有宮之奇晉獻不寐衛青在位淮南寢謀故賢人立朝折衝厭難勝於無形 信國家之利器崇替之所由也願明太子重以經意則天下幸甚張紘還吳迎家道病卒臨困授子留戩 留戩猶今留錢遺表也 曰自古有國有家

者咸欲脩德政以比隆盛世至於其治多不馨香書君陳曰至治馨香感于神明治直吏翻下同非無忠臣賢佐也由主不勝其好呼到翻惡烏路翻與治道相反傳曰從善如登從惡如崩言情弗能用耳夫人情憚難而趨易好同而惡異易以豉翻善之難也人君承弊世之基據自然之勢操八柄之威周禮天官太宰以八柄詔王馭羣臣一曰爵以馭其貴二曰祿以馭其富三曰予以馭其幸四曰置以馭其福六曰奪以馭其貧七曰廢以馭其罪八曰誅以馭其過操千高翻甘易同之歡易以豉翻無假取於人而忠臣挾難進之術吐逆耳之言其不合也不亦宜乎離則有釁言納忠而不合於上則下之情離釁隙由此而生也巧辯緣閒閒古莧翻眩於小忠戀於恩愛賢愚雜錯黜陟失序其所由來情亂之也故明君寤之求賢如飢渴受諫而不厭抑情損欲以義割恩則上無偏謬之授下無希冀之望矣吳主省書爲之流涕省悉景翻爲于僞翻

冬十月改平望觀曰聽訟觀水經注平望觀在華林園東南天淵池水逕觀南觀古玩翻帝嘗言獄者天下之性命也每斷大獄常詣觀臨聽之斷丁亂翻初魏文侯師李悝著盡經六篇悝苦回翻漢藝文志法家者流李子三十二篇注云李悝相魏富國彊兵今言法經六篇蓋其書有經有解若韓非子也商君受之以相秦蕭何定漢律益爲九篇後稍增至六十篇又有令三百餘篇決事比九百六卷師古曰比以例相比況也程大昌曰古書皆卷至唐始爲葉子今書冊也世有

增損錯糅無常糅女救翻雜也後人各爲章句馬鄭諸儒十有餘家馬鄭馬融鄭玄也以至於魏所當用者合二萬六千二百七十二條七百七十三萬餘言覽者益難帝乃詔但用鄭氏章句尚書衛覬奏曰覬音冀刑濛者國家之所貴重而私議之所輕賤獄吏者百姓之所縣命縣讀曰懸而選用者之所卑下王政之敝未必不由此也請置律博士帝從之晉職官志律博士屬廷尉又詔司空陳羣散騎常侍劉邵等刪約漢濛制新律十八篇州郡令四十五篇尚書官令軍中令合百八十餘篇州郡令用之於國軍中令用之於軍於正律九篇爲增於旁章科令爲省矣　十一月洛陽廟成元年初營宗廟三是而成迎高太武文四神主于鄴高帝漢大長秋曹騰太帝漢太尉曹嵩裴松之曰魏初唯立親廟四祀四室而已至景初元年始定七廟之制　十二月雍丘王植徙封東阿

漢丞相亮徙府營於南山下原上築漢城於沔陽築樂城於成固沔陽成固二縣水經白馬戍城南城即陽平關也又東逕沔陽故城南逕武矦墨南諸葛武矦所居也又東逕沔陽縣南又東過成固縣南如淳曰洋州興道縣西北二十里洋州管下西鄉縣本成固縣地蜀之興勢山名在興道縣西此則漢城在南鄭東也又南鄭縣東南百八十里有梁州山與孤雲兩角山相接大山四圍其中三十里許甚平或云古梁州治也杜佑曰樂城在梁州西縣西南杜佑曰洋州興道縣漢成固縣地蜀之興勢山名在興道縣西北二十里洋州管下西鄉縣本成固縣地

四年春吳主使將軍衛溫諸葛直將甲士萬人浮海

求夷洲亶洲後漢書東夷傳曰會稽海外有夷洲及亶洲傳言秦始皇使徐福將童男女數千人入海求蓬萊神仙不得福懼誅不敢還遂止此洲世世相承有數萬家人民時至會稽市會稽東冶縣人有入海行遭風流移至亶洲者所在絕遠不可往來沈瑩臨海水土志曰夷洲在臨海東去郡二千里土地無霜雪草木不死四面是山谿地有銅鐵唯用鹿骼爲矛以戰鬬摩厲青石以作弓矢取生魚肉雜貯大瓦器中以鹽鹵之歷月餘日仍啖食之以爲上肴也今人相傳倭人即徐福止王之地其國中至今廟祀徐福欲俘其民以益衆陸遜全琮皆諫以爲桓王創基兵不一旅今江東見衆見賢遍翻自足圖事不當遠涉不毛萬里襲人風波難測又民易水土必致疾疫欲益更損欲利反害且其民猶禽獸得之不足濟事無之不足虧衆吳主不聽　尚書琅邪諸葛誕中書郎南陽鄧颺等中書郎即通事郎晉志曰魏黃初初中書既置監令又置通事郎次黃門郎黃門郎已署事過通事乃署名已署奏以入爲帝省讀書可及晉改曰中書侍郎颺余章翻又余亮翻相與結爲黨友更相題表更工衡翻以散騎常侍夏侯玄等四人爲四聰誕輩八人爲八達玄尚之子也中書監劉放子熙中書令孫資子密吏部尚書衛臻子烈三人咸不及比以其父居勢位容之爲三豫晉職官志曰漢武帝遊宴後庭始使窅者典事尚書謂之中書謂者置令僕射成帝改中書謂者令曰中謁者令罷僕射漢東京省中謁者令而有中官謁者令非其職也魏武帝爲魏王置秘書令典尚書奏事文帝黃初初改爲中書置監令以秘書左丞劉放爲中書監右丞孫資爲中書令監令自此始魏又改漢選部尚書曰吏部尚書比等比也音毘寐翻三豫者容三人得豫於題品之中也行司徒事董昭資望

輕未可爲公者爲行事 上疏曰凡有天下者莫不貴尚敦樸忠信之士深疾虛僞不真之人者以其毀教亂治敗俗傷化也治直吏翻敗補邁翻近魏諷伏誅建安之末曹偉斬戮黃初之始魏諷事見六十八卷建安二十四年曹偉事見六十九卷黃初二年伏惟前後聖詔深疾浮僞欲以破散邪黨常用切齒而執濃之吏皆畏其權勢莫能糾摘他歷翻毀壞風俗壞音怪侵欲滋甚竊見當今年少不復以學問爲本少詩照翻專更以交游爲業國士不以孝悌清脩爲貢乃以趨勢游利爲先趨七喻翻合黨連羣互相褒歎以毀訾爲罰戮訾將此翻用黨譽爲爵賞附己者則歎之盈言歎者嗟歎而稱其美也盈溢也數美之過溢於言辭則爲溢美之言不附者則爲瑕釁玉之病曰瑕器之隙曰釁至乃相謂今世何憂不度邪但求人道不博耳言廣布黨友則互爲羽翼身安而無患可以度世也人何患其不已知但當吞之以藥而柔調耳謂毀譽所加彼誠好譽而惡毀則其心柔服調順於我無忤如吞之以藥也又聞或有使奴客名作在職家人冒之出入往來禁奧交通書疏有所探問謂如職在尚書出入禁省則有令史有主書有蒼頭廬兒爲之給使令使奴客冒其名以出入往來爲姦凡此諸事皆濛其言二月壬午詔曰世之質文隨教而變謂毀尚質周尚文各隨教而變也兵亂以來經學廢絕後生進趣不由典謨二典

三謨也 豈訓導未洽將進用者不以德顯乎其郎吏學通一經才任牧民慱士課試擢其高第者亟用其浮華不務道本者罷退之郎吏謂尚書郎也 於是免誕颺等官

夏四月定陵成矦鍾繇卒 六月戊子太皇太后卞氏殂秋七月葬武宣皇后 大司馬曹眞以漢人數入寇角數所翻請由斜谷伐之斜余遮翻谷音浴諸將數道並進可以大克帝從之詔大將軍司馬懿泝漢水由西城入與眞會漢中諸將或由子午谷或由武威入武威恐當作武都否則建威也司空陳羣諫曰太祖昔到陽平攻張魯事見六十七卷漢獻帝建安二十年多收豆麥以益軍糧魯未下而食猶乏今既無所因且斜谷阻險難以進退轉運必見鈔截鈔楚交翻多留兵守要則損戰士不可不熟慮也帝從羣議眞復表從子午道復扶又翻羣又陳其不便并言軍事用度之計詔以羣議下眞眞據之遂行詔以議下眞將與之商度可否也眞銳於出師遂以詔爲據而行下遐稼翻 八月辛巳帝行東巡乙未如許昌 漢丞相亮聞魏兵至次于成固赤坂以待之赤坂在今洋州東二十里龍亭山坂色正赤魏兵泝漢水及從子午道入者皆會于成固故於此待之 召李嚴使將二萬人赴漢中表嚴子豐爲江州都督督軍典嚴後事李嚴本都督江州今赴漢中令其子爲督軍以典後事 會天大雨三十餘日棧道斷絕太尉華歆上疏曰

華戎化翻 上時掌翻 陛下以聖德當成康之隆願先留心於治道治直吏翻 以征伐爲後事爲國者以民爲基民以衣食爲本使中國無飢寒之患百姓無離上之心則二賊之釁可坐而待也魏以吳蜀二賊爲二祖謂太祖武皇帝世祖文皇帝也 帝報曰賊憑恃山川二祖勞於前世猶不克平帝世猶不一探取探他含翻 多謂必滅之哉諸將以爲無由自敝是以觀兵以闚其釁若天時未至周武還師乃前事之鑒朕敬不忘所戒少府楊阜上疏曰昔武王白魚入舟君臣變色史記周文王崩武王奉文王木主東觀兵于孟津武王度河中流白魚躍入王舟是時諸侯不期而會者八百皆曰紂可伐矣武王曰汝未知天命未可也乃還師動得吉瑞猶尚憂懼況有災異而不戰竦者哉今吳蜀未平而天屢降變諸軍始進便有天雨之患稽閡山險閡與凝同已積日矣轉運之勞擔負之苦所費已多若有不繼必違本圖傳曰見可而進知難而退左傳隨武子之言軍之善政也徒使六軍困於山谷之間進無所畧退又不得非王兵之道也王兵王者之兵也散騎常侍王肅上疏曰前志有之千里饋糧士有飢色樵蘇後爨師不宿飽前書李左車說陳餘之言蓋前乎左車已有是言矣此謂平塗之行軍者也又況於深入阻險鑿路而前則其爲勞必相百也今又加之以霖雨山坂峻滑衆迫而不展糧遠而難繼

實行軍者之大忌也聞曹眞發巳踰月而行裁半谷（謂子午谷之路行纔及半也）治道功夫戰士悉作（治直之翻）是賊偏得以逸待勞乃兵家之所憚也言之前代則武王伐紂出關而復還（復扶又翻）論之近事則武文征權臨江而不濟（事見漢獻帝紀及魏文帝紀）豈非所謂順天知時通於權變者哉兆民知上聖以水雨艱劇之故休而息之後日有釁乘而用之則所謂悅以犯難民忘其死者矣（易兌卦彖辭難乃旦翻）肅朗之子也（王朗爲公於黃初之初）九月詔曹眞等班師（班還也）冬十月乙卯帝還洛陽時左僕射徐宣總統留事（漢成帝罷中書窅者置尚書五人一人爲僕射四人分爲四曹一日常侍曹二日二千石曹三日民曹四曰主客曹是爲五曹光武改常侍曹爲吏部曹又置中都官曹合爲六曹并令僕二人謂之八坐後改吏部爲選部魏又改選部爲吏部又有左民客曹五兵度支凡五曹尚書左右二僕射一令爲八坐）帝還主者奏呈文書（尚書諸曹各有主者還從宣翻又如字下同）帝曰吾省與僕射省何異（省悉景翻）竟不視 十二月改葬文昭皇后于朝陽陵（帝以舊陵庫下改葬朝陽陵亦在鄴）吳主揚聲欲至合肥征東將軍滿寵表召兗豫諸軍皆集吳尋退還詔罷其兵寵以爲今賊大舉而還非本意也此必欲僞退以罷吾兵而倒還乘虛掩不備也表不罷兵（上表言敵情請不罷兵也）後十餘日吳果更到合肥城不克而還 漢丞相亮以蔣琬爲長史亮數外出（數所

角翻琬常足食足兵以相供給亮每言公琰託志忠雅蔣琬字公琰謚爲氏逃葬入吳上書於吳主曰臣聞紂爲無道微子商紂無道微子抱祭器而奔周高祖寬明陳平先出事見九卷漢高帝二年臣年二十二委棄封域歸命有道賴蒙天靈得自全致言蒙天之靈得自全而致身於吳也臣至止有日而主者同之降人未見精別此主者謂主客之官彼列翻使臣微言妙旨不得上達於邑三歎於邑短氣貌讀如本字或曰於音烏邑烏合翻曷惟其已用詩人語謹詣闕拜章乞蒙引見見賢遍翻吳主即召入蕃進謝荅問及陳時務甚有辭觀言其敏於言辭美於儀觀也觀古玩翻侍中領軍及左右領軍坐徂卧翻吳主問何如綜對曰蕃上書大語有似東方朔巧捷詭辯有似禰衡禰乃禮翻而才皆不及吳主又問可堪何官綜對曰未可以治民治直之翻且試都輦小職國都在輦轂下故曰都輦吳主以蕃盛語刑獄用爲廷尉監自漢以來廷尉有正有監有平左將軍朱據廷尉郝普數稱蕃有王佐之才數所角翻普尤與之親善常怨歎其屈於是蕃門車馬雲集賓客盈堂自衛將軍全琮等皆傾心接待惟羊衜及宣詔郎豫章楊迪吳置宣詔郎掌宣傳詔命翥章庶翻杜預曰周旋相追逐也饋餉之潘聞大怒疏責翥曰吾受

國厚恩志報以命言志在致命以報國恩爾輩在都當念恭順親賢慕善何故與降虜交以糧餉之降戶江翻在遠聞此心震面熱惆悵累旬惆丑鳩翻跣到恣就往使受杖一百促責所餉潛欲布其子之罪於國中以絕後禍也使跣吏翻當時人咸怪之頃之蕃謀作亂於吳事覺亡走捕得伏誅吳主切責郝普普惶懼自殺朱據禁止禁止者雖未下之獄使止不得與親黨交通也人守之禁其不得出入省也鄭樵通志曰禁止謂禁入殿則符光祿勳加禁止亦如之禁止者身不得入殿省光祿勳主殿門故也歷時乃解

武陵五谿蠻夷叛吳吳主以南土清定召交州刺史呂岱還屯長沙漚口呂岱討交州見上

卷文帝黃初七年

資治通鑑卷第七十二

翰林學士兼侍讀學士朝散大夫右諫議大夫知制誥判尚書都省兼提舉萬壽觀公事上護軍河內郡開國侯食邑一千三百戶食實封貳伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學 天台 胡 三省 音註

魏紀四 起重光大淵獻盡閼逢攝提格凡四年

烈祖明皇帝中之上

太和五年春二月吳主假大常潘濬節使與呂岱督諸軍五萬人討五溪蠻濬姨兄蔣琬爲諸葛亮長史同出

爲姨母之姊妹曰姨妻之姊妹亦曰姨若母之兄弟則當呼爲舅此蓋妻之兄弟也長知兩翻武陵

太守衛旅奏潛遣密使與琰相聞旅與旌同使疏吏翻欲有自託之計吳主曰承明不爲此也潘潛字承明即封旅表以示潛而召旅還免官衛溫諸葛直軍行經歲士卒疾疫死者什八九亶洲絕遠卒不可得至卒子恤翻得夷洲數千人還溫直坐無功誅吳上卷上年漢丞相亮命李嚴以中都護署府事蜀置左右中三都護署府事署漢中留府事也嚴更名平更工衡翻亮帥諸軍入冦圍祁山以木牛運亮集曰木牛者方腹曲頭一脚四足頭入領中舌著於腹載多而行少宜可大用不可小使特行者數十里羣行者二十里也曲者爲牛頭雙者爲牛足覆者爲牛背方者爲牛腹垂者爲牛舌曲者爲牛肋刻者爲牛齒立者爲牛角細者爲牛鞅掣者爲牛鞦軸牛仰雙轅人行六尺牛行四步載一歲糧日行二十里而人不大勞帥讀曰率於是大司馬曹真有疾帝命司馬懿西屯長安督將軍張郃費曜戴陵郭淮等以禦之郃古合翻又曷閣翻費父沸翻三月郃陵元侯曹真卒自十月不雨至于是月司馬懿使費曜戴陵留精兵四千守上邽上邽縣前漢屬隴西郡後漢以來屬漢陽郡餘衆悉出西救祁山張郃欲分兵駐雍郿雍郿二縣皆屬扶風郡雍於用翻郿音媚又音眉懿曰料前軍能獨當之者將軍言是也若不能當而分爲前後此楚之三軍所以爲黥布禽也事見十二卷漢高帝十一年觀懿此言蓋自知其才不足以敵亮矣遂進亮分兵留攻祁山自逆懿于上邽郭淮費曜等徼亮破之因大芟刈其麥徼讀曰邀

芝所街翻與懿遇於上邽之東懿斂軍依險兵不得交亮引還懿等尋亮後至于鹵城張郃曰彼遠來逆我請戰不得謂我利在不戰欲以長計制之也且祁山知大軍已在近人情自固可止屯於此分爲奇兵示出其後不宜進前而不敢偪坐失民望也今亮孤軍食少少詩沼翻亦行去矣懿不從故尋亮有意爲之曰故尋者隨而躡其後既至又登山掘營不肯戰賈栩魏平數請戰懿數所角翻因曰公畏蜀如虎柰天下笑何懿病之懿實畏亮又以張郃嘗再拒亮名著關右不欲從其計及進而不敢戰情見勢屈爲諸將所笑栩況羽翻諸將咸請戰夏五月辛巳懿乃使張郃攻無當監何平於南圍無當蓋蜀軍部之號言其軍精勇敵人無能當者使平監護之故名官曰無當監兵圍祁山之南屯監古暫翻自案中道向亮案據也懿分道進兵欲以解祁山之圍自據中道與亮旗鼓相向也亮使魏延高翔吳班逆戰魏兵大敗漢人獲甲首三千懿還保營六月亮以糧盡退軍司馬懿遣張郃追之郃進至木門木門去今天水軍天水縣十里水經注籍水出上邽西南山北流入籍水與亮戰蜀人乘高布伏弓弩亂發飛矢中郃右膝同卒子恤翻郃以折卒中竹仲翻郃與諸矦王濛禁嚴切至于親姻皆不敢相通問東阿王植上疏曰堯之爲教先親後疏自近及遠堯親九族既睦

平章百姓百姓昭明協和萬邦周文王刑于寡妻至于兄弟以御于家邦詩大雅思齊之辭毛氏注曰刑法也寡妻嫡妻也御迎也鄭氏曰寡妻寡有之妻言賢也御治族以此又能爲政治于家邦也伏惟陛下資帝唐欽明之德體文王翼翼之仁惠洽椒房恩昭九族羣后百寮番休遞上上時掌翻李周翰曰遞迭也言百寮宿衛以次休息更遞也直吏翻下同下情得展於私室親姻之路政不廢於公朝朝直遥翻下同通慶弔之情展誠可謂恕己治人推惠施恩者矣治直之翻至於臣者人道絶緒禁錮明時臣竊自傷也不敢乃望交氣類易曰同聲相應同氣相求此言志同道合者謂疇昔文會之友也脩人事叙人倫近且婚媾不通兄弟垂絶吉凶之問塞悉則翻慶弔之禮廢恩紀之違甚於路人隔閡之異殊於胡越殊絶也閡五慨翻今臣以一切之制一切謂權宜也一說一切謂不問可否一切整齊之也求無朝覲之望至於注心皇極皇極宅中之位人君居之結情紫闥神明知之矣然天實爲之謂之何哉詩邶風北門之詩也鄭氏曰詩人事君無二志故歸之於天余謂植之意蓋謂君者天也天可違乎退惟諸王常有戚戚具爾之心詩曰戚戚兄弟莫遠具爾爾義與邇同願陛下沛然垂詔使諸國慶問四節得展四節謂四時之節展舒也以叙骨肉之歡恩全怡怡之篤義論語孔子曰兄弟怡怡妃妾之家膏沐之遺歲得再通呂延濟曰膏脂也沐甘漿之屬也遺于季翻於貴宗等惠於百司貴宗謂貴戚及公卿之族也百司謂百官也如此則

古人之所歎風雅之所詠復存於聖世矣臣伏自惟省無錐刀之用思惟也省悉景翻及觀陛下之所拔授若以臣爲異姓竊自料度不後於朝士矣度徒洛翻若得辭遠游戴武弁解朱紱佩青綬弁佩青綬諸王冠遠游冠佩朱綬三都尉都尉諸侍中常侍皆戴武弁下多以宗室及外戚爲之駙馬奉車趣得一號安宅京室駙馬奉車都尉及騎都尉爲三都尉皆漢武帝置魏晉以後侍臣持橐簪筆華蓋乘輿車上施之魏晉之制侍中與散騎常侍或乘輿御及出游幸祭祀治兵侍中居左常侍居右備切問近對拾遺補闕乃臣丹誠之至願不離於夢想者也離力智翻遠慕鹿鳴君臣之宴中詠常棣匪他之誡詩鹿鳴宴羣臣嘉賓常棣燕兄弟也其詩曰凡今之人莫如兄弟所謂匪他也又頍弁詩豈伊異人兄弟匪他下思伐木友生之義終懷蓼莪罔極之哀伐木燕朋友故舊其友聲矧伊人矣不求友生蓼莪之詩曰相彼鳥矣猶求我劬勞欲報之德昊天罔極知念其父母生氣矣蓼音六每四節之會塊然獨處昌呂翻左右惟僕隸所對惟妻子高談無所與展未嘗不聞樂而拊心臨觴而歎息也臣伏以犬馬之誠不能動人譬人之誠不能動天崩城隕霜齊大夫杞梁戰死於莒城爲之崩鄰衍盡忠於君燕惠王信讒而繫之鄰子仰天而哭正夏而天降霜臣初信之以臣心況徒虛語耳況譬也若葵藿之傾太陽雖不爲回光然向之者誠也言葵藿草也傾葉於日日雖不爲回光終是誠心向日也爲于僞翻

竊自比葵藿若降天地之施垂三光之明者實在陛
下施式智翻下同臣聞文子曰不爲福始不爲禍先文子九篇班固曰文子老子弟子李周翰曰福始禍先謂諸王皆不表植獨先表也今之否隔友于同
憂否悲鄙不通也友于兄弟也否皮鄙翻而臣獨倡言者實不願於聖世
有不蒙施之物欲陛下崇光被時雍之美宣緝熙章
明之德也光被時雍言帝堯睦族之效詩周頌曰維清緝熙文王之典鄭氏箋曰緝熙光明也
故植以言文王之治被皮義翻詔報曰蓋教化所由各有隆敝非皆
善始而惡終也事使之然隆崇也謂立教之始各有所崇其流之敝則事勢使之然也惡如字今令諸國兄弟情禮簡怠妃妾之家膏沐跣
畧本無禁錮諸國通問之詔也矯枉過正下吏懼譴

以至於此耳已敕有司如王所訴植寢上疏曰昔漢
文發代疑朝有變寢扶又翻朝直遙翻宋昌曰內有朱虛東牟
之親外有齊楚淮南琅邪此則磐石之宗願王勿疑
事見十三卷漢高后八年臣伏惟陛下遠覽姬文二虢之援虢仲虢叔
文王之母弟文王咨于二虢以成王業中慮周成召畢之輔召公畢公
二伯分治輔成王以成太平之功召讀曰邵下同下存宋昌磐石之固臣聞
羊質虎皮見草則悅見豺則戰忘其皮之虎也楊子之言
今置將不良有似於此將即亮翻故語曰患爲之者不知
知之者不得爲也昔管蔡放誅周召作弼成王幼管叔蔡叔以
武庚畔成王誅管叔放蔡叔以周公爲師召公爲保而相左右叔魚陷刑叔向贊國

左傳晉邢侯與雍子爭田久而無成韓宣子使叔魚斷舊獄罪在雍子雍子納其女於叔魚叔魚蔽罪於邢侯邢侯怒殺叔魚及雍子於朝宣子問其罪於叔向不以叔向爲私其親而從之決平也 三監之釁臣自當之二南之輔求必不遠華宗貴族藩王之中必有應斯舉者夫能使天下傾耳注目者當權者是也故謀能移主威能懾下 懾之涉翻 豪右執政不在親戚權之所在雖疏必重埶之所去雖親必輕蓋取齊者田族非呂宗也分晉者趙魏非姬姓也 齊太公姓呂其後爲田成子所取非呂族也晉唐叔姬姓其後爲趙籍魏斯韓虔所分此不言韓以韓亦姬姓惟陛下察之苟吉專其位凶離其患者異姓之臣也 離力智翻下得離同欲國之安祈家之貴存共其榮殁同其禍者公族之臣也今反公族疏而異姓親臣竊惑焉今臣與陛下踐氷履炭登山浮澗寒溫燥濕高下共之豈得離陛下哉不勝憤懣 勝音升懣音悶拜表陳情若有不合乞且藏之書府不便滅棄臣死之後事或可思若有毫釐少拄聖意者乞出之朝堂 朝直遥翻下同使夫博古之士糾臣表之不合義者如是則臣願足矣帝但以優文荅報而已 植求自試而但以優詔荅之終疑之也 八月詔曰先帝著令不欲使諸王在京都者謂幼主在位母后攝政防微以漸關諸盛衰也朕惟不見諸王十有二載 自文帝黄初元年遣植等就國至是十二年惟思也載子亥翻悠悠之懷能不興思其令諸

王及宗室公侯各將適子一人朝明年正月適讀曰嫡後有少主母后在宮者自如先帝令　漢丞相亮之攻祁山也李平留後主督運事李平即李嚴改名曰平　會天霖雨平恐運糧不繼遣參軍狐忠狐忠即馬忠也少養外家姓狐名篤後復姓馬改名忠此姓從先名從後姓譜狐周王子狐之後又晉有狐突督軍成藩喻指呼亮來還喻以後主指言運糧不繼亮承以退軍平聞軍退乃更陽驚說軍糧饒足何以便歸又欲殺督運者以解已不辦之責又表漢主說軍僞退欲以誘賊此又欲解以上指喻亮之罪也誘音酉　亮具出其前後手筆書疏本末違錯平辭窮情竭首謝罪負首式救翻　於是亮表平前後過惡免官削爵土徙梓潼郡平蓋嘗封侯也復以平子豐爲中郎將參軍事出教敕之曰敕戒也　吾與君父子勠力以奬漢室表裏有分都護典漢中委君於東關東關謂江州　謂至心感動終始可保何圖中乖若都護思負一意思負謂思其罪負也一意謂一意於爲國無復詭變以自營也　君與公琰推心從事否可復通否皮鄙翻逝可復還也詳思斯戒明吾用心亮又與蔣琬董允書曰孝起前爲吾說正方腹中有鱗甲李嚴字正方爲于僞翻下同　鄉黨以爲不可近近其靳翻吾以爲鱗甲者但不當犯之耳不圖復有蘇張之事出於不意謂蘇秦張儀捭闔之間今李平復爲之復扶又翻可使孝起知之孝起者衛尉南陽陳

震也　冬十月吳主使中郎將孫布詐降以誘揚州刺史王淩吳主伏兵於阜陵以俟之阜陵縣漢屬九江郡魏改九江爲淮南郡晉志曰阜陵縣漢明帝時淪爲麻湖麻湖在今和州歷陽縣西三十里杜佑曰漢阜陵縣在滁州全椒縣南布遣人告淩云道遠不能自致乞兵見迎淩騰布書騰傳也上也請兵馬迎之征東將軍滿寵以爲必詐不與兵而爲淩作報書曰知識邪正欲避禍就順去暴歸道甚相嘉尚今欲遣兵相迎然計兵少則不足相衛多則事必遠聞聞音問且先密計以成本志臨時節度其宜會寵被書入朝被皮義翻朝直遥翻救留府長史若淩欲往迎勿與兵也淩於後索兵不得索山客翻乃單

遣一督將步騎七百人往迎之布夜掩擊督將迸走死傷過半迸北孟翻孫權自量其國之力不足以斃人之來而陷之耳非如孔明設詐用奇以誘敵場之閒非如孔明也淩允之兄子也王允獻帝時誅翻董卓先是淩表寵年過耽酒不可居方任方任方面之任也先悉薦翻帝將召寵給事中郭謀曰寵爲汝南太守汝南太守漢建安中武王操以寵爲汝南太守和三年刺豫州是年都督揚州二十餘年有勳方岳自魏以下以督州爲方岳之任謂其職猶古之方伯岳牧也及鎮淮南吳人憚之若不如所表將爲所閼可令還朝朝直遥翻問以東方事以察之帝從之既至體氣康彊帝慰勞遣還勞力到翻

十一月戊戌晦日有食之　十二月戊午博

平敬矣華歆卒 謚法夙夜警戒曰敬合善典法曰敬華戶化翻 丁卯吳大赦改明年元曰嘉禾 會稽南始平言嘉禾生故以改元 六年春正月吳主少子建昌矣憲卒太子登自武昌入省吳主因自陳久離定省子道有闕 記曲禮曰凡為人子之禮冬溫而夏清昏定而晨省省悉景翻離力智翻 又陳陸遜忠勤無所顧憂乃留建業 二月詔改封諸矣王皆以郡為國 帝愛女淑卒帝痛之甚追謚平原懿公主立廟洛陽葬於南陵取甄后從孫黃與之合葬 甄之人翻從才用翻 追封黃為列侯為之置後襲爵 為于偽翻下同 帝欲自臨送葬又欲幸許司空陳羣諫曰八歲下殤禮所不備 記擅弓曰周人以殷人之棺椁葬長殤以夏后氏之堲周葬中殤下殤以有虞氏之瓦棺葬無服之殤鄭玄注云畧未成人陸德明曰十六至十九為長殤十二至十五為中殤八歲至十一為下殤七歲以下為無服之殤生未三月不為殤 況未朞月而以成人禮送之加為制服舉朝素衣朝夕哭臨自古以來未有此比 朝直遙翻下同臨力鴆翻比毘寐翻 而乃復自往視陵 復扶又翻 親臨祖載願陛下抑割無益有損之事此萬國之至望也又聞車駕欲幸許昌二宮上下皆悉 悉具 居東舉朝大小莫不驚怪或言欲以避衰或言欲以便移殿舍 避衰謂五行之氣有王有衰徙舍以避之也今人謂之避災便移殿舍謂欲營繕宮室故出幸許以便移殿舍也 或不知何故臣以為吉凶有命禍福由人移走求安則亦無益若必當移避繕

治金墉城西宮 水經注金墉城在洛陽城西北角治直之翻 及孟津別宮皆可權時分止何爲舉宮暴露野次公私煩費不可計量音良 且吉士賢人猶不妄徙其家以寧鄉邑使無恐懼之心 子思居於衞有齊冠或曰冠至盍去諸子思曰如俟去君誰與守 況乃帝王萬國之主行止動靜豈可輕脫哉少府楊阜曰文皇帝武宣皇后崩陛下皆不送葬所以重社稷備不虞也何至孩抱之赤子而送葬也哉帝皆不聽三月癸酉行東巡 吳主遣將軍周賀校尉裴潛乘海之遼東從公孫淵求馬初虞翻性疎直數有酒失又好抵忤人 抵觸也數所角翻好呼到翻忤五故翻 多見謗毀吳主嘗與張昭論及神仙翻指昭曰彼皆死人而語神仙世豈有仙人也吳主積怒非一遂徙翻交州及周賀等之遼東翻聞之以爲五谿宜討遼東絕遠聽使來屬尚不足取今去人財以求馬 去猶棄也去羌呂翻既非國利又恐無獲欲諫不敢作表以示呂岱岱不報爲愛憎所白 譖侯之人也有愛有憎而無公是非故謂之愛憎白陳奏也 侯淳唐梧州孟陵縣藤州鐔津縣龔州南平武林隋建三縣皆漢猛陵縣地侯扶又翻 壬寅帝如許昌 五月皇子殷卒 夏四月董昭爲司徒 九月帝行如摩陂治許昌宮起景福承光殿 治直之翻 公孫淵陰懷貳心數與吳通數所角翻帝

使汝南太守田豫督青州諸軍自海道幽州刺史王雄自陸道討之海道自東萊浮海陸道自遼西度遼水散騎常侍蔣濟諫曰凡非相吞之國不侵叛之臣光武報竇融書曰吾與爾非相吞之國左傳戎子駒支對范宣子曰爲不侵不叛之臣不宜輕伐伐之而不能制是驅使爲賊也故曰虎狼當路不治狐狸之翻先除大害小害自已今海表之地累世委質質字如歲選計孝計孝謂每歲上計及舉孝廉也不乏職貢議者先之先悉薦翻正使一舉便克得其民不足益國得其財不足爲富儻不如意是爲結怨失信也帝不聽豫等往皆無功詔令罷軍豫以吳使周賀等垂還歲晚風急必畏漂浪東道無岸當赴成山成山無藏船之處遂輒以兵屯據成山賀等還至成山班志成山在東萊郡不夜縣後漢省不夜縣括地志成山在萊州文登縣西北百九十里遇風豫勒兵擊賀等斬之吳主聞之始思虞翻之言乃召翻於交州會翻已卒以其喪還還從宣翻又如字

十一月庚寅陳思王植卒謚法追悔前過曰思

十二月帝還許昌宮侍中劉曄爲帝所親重帝將伐蜀朝臣內外皆曰不可朝直遥翻曄入與帝議則曰可伐出與朝臣言則曰不可曄有膽智言之皆有形謂言蜀之可伐與不可伐皆有勝負之形可以動人之聽中領軍楊暨中領軍主中壘五校武衛等三營漢建安四年魏武丞相府自置中領軍文帝踐祚始置領軍將軍其後以資重者爲領軍將軍資輕者則爲

中領軍帝之親臣又重睦執不可伐之議最堅每從內出輒過睦（過工禾翻）睦講不可之意後暨與帝論伐蜀事暨切諫帝曰卿書生焉知兵事（焉於虔翻下同）暨謝曰臣言誠不足采侍中劉睦先帝謀臣常曰蜀不可伐帝曰睦與吾言蜀可伐暨曰睦可召質也（質證也驗也對問也）詔召睦至帝問睦終不言後獨見（見賢遍翻下同）睦責帝曰伐國大謀也臣得與聞大謀（與讀曰預）常恐眯夢漏泄以益臣罪（眯母禮翻一作寐說文魘也寐而眯厭厭讀曰魘）焉敢向人言之夫兵詭道也軍事未發不厭其密陛下顯然露之臣恐敵國已聞之矣於是帝謝之睦見出責暨曰夫釣者中大魚見賢遍翻中竹仲翻則縱而隨之須可制而後牽則無不得也人主之威豈徒大魚而已子誠直臣然計不足采不可不精思也暨亦謝之或謂帝曰睦不盡忠善伺上意所趨而合之（伺相吏翻趨七喻翻）陛下試與睦言皆反意而問之若皆與所問反者是睦常與聖意合也每問皆同者睦之情必無所逃矣（逃言者謂睦善迎合上意上之睦之對必與上所問者反而與上意所向若有所問試反上意而問者合每問皆然則可以見睦迎合之情矣）帝如言以驗之果得其情從此疏焉（疏踈同）睦遂發狂出為大鴻臚以憂死（侍中在天子左右大鴻臚外朝官也臚陵如翻）傳子曰巧詐不如拙誠信矣（晉傳玄著書號傅子）以睦之明智權計若居之

以德義行之以忠信古之上賢何以加諸獨任才智不敦誠慤（敦厚也慤崇尚也）內失君心外困於俗卒以自危（卒子恤翻）豈不惜哉　瞏嘗諮尚書令陳矯專權矯懼以告其子騫騫曰主上明聖大人大臣今若不合不過不作公耳後數日帝意果解尚書郎樂安廉昭以才能得幸好抉摘羣臣細過以求媚於上（好呼到翻抉一決翻摘他歷翻發動也）黃門侍郎杜恕上疏曰伏見廉昭奏左丞曹瑞以罰當關不依詔坐判問（續漢志尚書左右丞各一人掌錄文書期會左丞主假署印綬及紙筆墨諸財用庫藏蔡質漢儀曰左丞丞總典臺中綱紀無所不統魏晉之制左丞主臺內禁令宗廟祠祀朝儀禮制選用署吏急假右丞掌臺內庫藏廬舍凡諸器用之物及廩振人租布刑獄兵器督錄遠道文書章表奏事罰罪罰也關白也言有罪當罰當關白而不依詔書故坐以判問判剖也析也問責問也剖析其事而責問之也瑞字表翻）又云諸當坐者別奏（廉昭又云諸當坐者別奏意欲并奏令僕坐之）尚書令陳矯自奏不敢辭罰亦不敢陳理志意戀戀惻惻臣竊愍然（為于偽翻）古之帝王所以能輔世長民者（長知兩翻）莫不遠得百姓之懽心近盡羣臣之智力今陛下憂勞萬機或親燈火而庶事不康刑禁日弛原其所由非獨臣不盡忠亦其主不能使也百里奚愚於虞而智於秦（韓信之言見十卷漢高帝三年）豫讓苟容中行而著節智伯（豫讓事范中行氏智伯伐而戚之移事智伯後趙襄子戚智伯豫讓讓漆身吞炭必報襄子五起而不中人問豫讓讓豫讓曰

范中行衆人遇我我故衆人報之智伯國士遇我我故國士報之行戸剛翻斯則古人之明驗矣若陛下以爲今世無良才朝廷乏賢佐豈可追望穆契之遐蹤契息列翻坐待來世之俊乂乎今之所謂賢者盡有大官而享厚禄矣然而奉上之節未立向公之心不一者委任之責不專而俗多忌諱故也臣以爲忠臣不必親親臣不必忠今有疏者毀人而陛下疑其私報所憎譽人而陛下疑其私愛所親左右或因之以進憎愛之說遂使疏者不敢毀譽此言帝信其所親而疑其所疏遂使遠之臣不敢言以至是非失其眞也疏與疎同譽音余損益亦皆有嫌陛下當思所以闡廣朝臣之心篤厲

有道之節有道謂有道之士也使之自同古人垂名竹帛反使如廉昭者擾亂其閒臣懼大臣將遂容身保位坐觀得失爲來世戒也昔周公戒魯侯曰無使大臣怨乎不以以用也見論語言不賢則不可爲大臣爲大臣則不可不用也書數舜之功稱去四凶共工驩兜鯀三苗世濟其惡然後去之數言小過當畧而不問今所以罪無問大小則去也不言有罪無問大小則去也者朝臣不自以爲不能以陛下爲不任也不自以爲不知以陛下爲不問也知讀曰智陛下何不遵周公之所以用大舜之所以去使侍中尚書坐則侍帷幄行則從華轂親對詔問各陳所有則羣臣之行皆可得而

知行下孟翻忠能者進闇劣者退誰敢依違而不自盡以陛下之聖明親與羣臣論議政事使羣臣人得自盡賢愚能否在陛下之所用以此治事何事不辦治直之翻下同以此建功何功不成每有軍事謂二邊有警急之時也詔書常曰誰當憂此者邪吾當自憂耳近詔又曰憂公忘私者必不然但先公後私即自辦也近詔謂近日所下詔也先悉薦翻後戶遘翻伏讀明詔乃知聖思究盡下情然亦怪陛下不治其本而憂其末也爲治之本在於任賢事之治不治乃其末也人之能否實有本性雖臣亦以爲朝臣不盡稱職也稱尺證翻明主之用人也使能者不敢遺其力而不能者不得處非其任處昌呂翻選舉非其人未必爲有罪也舉朝共容非其人乃爲怪耳朝直遥翻陛下知其不盡力而代之憂其職知其不能也而教之治其事豈徒主勞而臣逸哉雖聖賢並世終不能以此爲治也爲治直吏翻陛下又患臺閣禁令之不密人事請屬之不絕屬之欲翻下同作迎客出入之制以惡吏守寺門寺門官寺之門也斯實未得爲禁之本也昔漢安帝時少府竇嘉辟廷尉郭躬無罪之兄子猶見舉奏章劾紛紛按范書郭躬章帝元和三年拜廷尉和帝永元六年卒不及安帝時蓋躬死後竇嘉方辟其兄子也劾戶槩翻又戶得翻近司隸校尉孔羨辟大將軍狂悖之弟裴松之曰案大將軍司馬宣王也晉書云宣帝第五

弟名通爲司隸從事疑怨所云狂悖者悖蒲内翻又蒲没翻而有司嘿爾望風希指甚於受屬屬之欲翻選舉不以實者也嘉有親戚之寵躬非社稷重臣猶尚如此以今況古陛下自不督必行之罰以絶阿黨之原耳出入之制與惡吏守門非治世之具也治直之翻使臣之言少蒙察納少詩沼翻何患於姦不削滅而養若廉昭等乎夫糾擿姦宄忠事也擿他狄翻然而世憎小人行之者以其不顧道理而苟求容進也若陛下不復考其終始復扶又翻必以違衆迕世爲奉公迕五故翻密行白人爲盡節謂潜伺人之過失以白上乃以爲盡節也焉有通人大才而更不能爲此邪焉於虔翻誠願道理而弗爲耳使天下皆背道而趨利則人主之所最病者也陛下將何樂焉背蒲妹翻趨七喻翻下同樂音洛怨畿之子也建安中畿守河東有能名帝嘗卒至尚書門卒讀曰猝尚書門尚書臺門也陳矯跪問帝曰陛下欲何之帝曰欲案行文書矯曰此自臣職分非陛下所宜臨也若臣不稱其職則請就黜退行下孟翻分扶問翻稱尺證翻陛下宜還帝慙回車而反帝嘗問矯司馬公忠貞可謂社稷之臣乎矯曰朝廷之望也社稷則未知也陳矯賈逵皆忠於魏而二人之子皆爲晉初佐命豈但利祿之移人哉非故家喬木而教忠不先也

吳陸遜引兵向廬江論者以爲宜速救之蒲寵曰廬江雖小將勁兵精將即亮翻守則經時謂陸遜若

以兵圍守必經時而不能拔又賊舍船二百里來句絕舍讀曰捨後尾空絕不來尚欲誘致今宜聽其遂進但恐走不可及耳乃整軍趨楊宜口魏廬江郡治陽泉縣續漢志陽泉縣有陽泉湖故陽泉鄉也漢靈帝封黃瑯爲侯國水經注陽泉水受決水東北流逕陽泉縣故城東又西北入決水謂之陽泉口趨七喻翻吳人聞之夜遁是時吳人歲有來計蒲寵上疏曰合肥城南臨江湖北遠壽春魏揚州治壽春距合肥二百餘里遠于願翻下同賊攻圍之得據水爲勢官兵救之當先破賊大輩然後圍乃得解賊往甚易以豉翻而兵往救之甚難宜移城內之兵其西三十里有奇險可依更立城以固守此爲引賊平地而捐其歸路捐居蟻翻於計爲便護軍將軍蔣濟議以爲既示天下以弱且望賊煙火而壞城壞音怪以爲未攻而自拔一至於此劫畧無限必淮北爲守濟言望風移戍吳必劫掠無限將限淮以自守也帝未許寵重表曰重直用孫子言兵者詭道也故能而示之不能驕之以利翻示之以懾懾懼也懾之涉翻此爲形實不必相應也又曰善動敵者形之今賊未至而移城却內所謂形而誘之也引賊遠水遠于願翻擇利而動舉得於外則福生於內矣尚書趙咨以寵策爲長趙咨蓋必黃初初自吳使于魏者也文帝重其辯給遂臣於魏詔遂報聽

青龍元年春正月甲申青龍見摩陂井中二月帝如

摩陂觀龍改元自是改摩陂曰龍陂公孫淵遣校尉宿舒妙譜宿本風姓伏羲之後封於宿詳郎中令孫綜晉志王國置郎中令風俗通漢有鴈門太守宿淵未封王僭置之也奉表稱臣於吳吳主大悅爲之大赦爲于僞翻三月吳主遣太常張彌執金吾許晏將軍賀達將兵萬人金寶珍貨九錫備物乘海授淵封淵爲燕王舉朝大臣自顧雍以下皆諫以爲淵未可信而寵待太厚但可遣吏兵護送舒綜而已吳主不聽張昭曰淵背魏懼討背蒲妹翻遠來求援非本志也若淵改圖欲自明於魏兩使不反使吏翻不亦取笑於天下乎吳主不能堪忿劒而怒曰吳王不亦欲乎天下乎反覆難昭難乃旦翻昭意彌切吳主不能堪忿劒而怒曰吳

國士人入宮則拜孤出宮則拜君孤之敬君亦爲至矣而數於衆中折孤數所角翻折之舌翻昭而殺之也昭孰視吳主古孰字通孰熟曰臣雖知言不用每竭愚忠者誠以太后臨崩呼老臣於牀下遺詔顧命之言故在耳事見六十五卷漢獻帝建安十二年因涕泣橫流吳主擲刀於地與之對泣然卒遣彌晏往卒子恤翻昭忿言之不用稱疾不朝朝直遥翻吳主恨之土塞其門塞悉則翻昭又於內以土封之張昭事吳有古大臣之節

閏月庚寅朔日有食之　六月洛陽宮鞠室災鞠室者畫地爲域以蹴鞠因以名室　鮮卑軻比能誘保塞鮮卑步度根

與深結和親歩度根保塞見七十卷文帝黃初五年誘音酉自勒萬騎迎其累重於陘北累力瑞翻重直用翻陘音刑陘北陘之北也唐代州鴈門縣有東陘關西陘并州刺史畢軌表輒出軍以外威北能內鎮歩度根帝省表曰省悉景翻歩度根已爲比能所誘有自疑心今軌出軍慎勿越塞過句注也漢靈帝末羌胡大擾上郡並流徙分散建安二十年集塞下荒地置新興郡自陘嶺以北並棄之故以句注爲塞比詔書到比必寐翻軌已進軍屯陰館應劭曰句注山名在鴈門縣西陘嶺句陰館縣杜佑曰句注山即鴈門陰館也伏儼音俱包愷音鉤遣將軍蘇尚董弼追鮮卑輒比能遣子將千餘騎迎歩度根部落與尚弼相遇戰於樓煩陰館樓煩二縣漢皆屬鴈門郡晉志無之蓋已棄之荒外矣二將沒歩度根與泄歸泥部落皆叛出塞泄歸泥扶羅韓之子與輒比能合寇邊帝遣驍騎將軍秦朗將中軍討之晉職官志驍騎將軍游擊將軍並漢雜號將軍也魏置爲中軍輒比能乃走幕北泄歸泥將其部衆來降歩度根尋爲輒比能所殺公孫淵知吳遠難恃乃斬張彌許晏等首傳送京師悉沒其兵資珍寶卒如張昭之言傳直戀翻冬十二月詔拜淵大司馬封樂浪公樂浪音洛琅吳主聞之大怒曰朕年六十世事難易靡所不嘗嘗試也易以豉翻近爲鼠子所前却謂稱臣以誘吳使同前既又斬其使以却之也令人氣踊如山不自截鼠子頭以擲于海無顏復臨萬國復扶又翻就令顛沛不以爲恨知其不可而欲興忿兵也陸

遜上疏曰陛下以神武之資誕膺期運破操烏林事見六十五卷漢獻帝建安十三年敗備西陵事見六十九卷文帝黃初三年敗補遏翻禽羽荊州事見六十八卷建安二十四年斯三虜者當世雄傑皆摧其鋒聖化所綏萬里章偃言如風行而草偃也方蕩平華夏總一大之戒千金之子坐不垂堂以喻權不當自越海而加兵於遼東輕萬乘之重乘繩證翻今不忍小忿而發雷霆之怒違垂堂獻獻道也謀也憂戶雅翻翻此臣之所惑也臣聞之行萬里者不中道而輟足圖四海者不懷細而害大彊疆寇在境荒服未庭陛下乘桴遠征桴芳無翻編竹木渡水大者曰桴小者曰桴悔之無及若使大事時捷則淵不討自服今乃遠惜遼東衆之與馬謂權所以遠惜遼東而不忍棄絕之者以其民衆與其地產馬也奈何獨欲捐江東萬安之本業而不惜乎尚書僕射薛綜上疏曰昔漢元帝欲御樓船薛廣德請刎頸以血染車事見二十八卷永光元年刎武粉翻何則水火之險至危非帝王所宜涉也今遼東戎貊小國貊莫百翻無城隍之固備禦之術器械銖鈍銖者十分黍之重言其輕也犬羊無政往必禽克誠如明詔然其方土寒墝墝角翻墽墝瘠也穀稼不殖民習鞍馬轉徙無常卒聞大軍之至自度不敵卒讀曰猝度徒洛翻鳥驚獸駭長驅奔竄一人匹馬不可得見雖獲空地守之無益此不可一也加又洪流滔濊濊養水深廣貌滔戶廣翻

濊以兩翻 又余亮翻有成山之難海行無常風波難免倏忽之間人船異埶雖有堯舜之德智無所施賁育之勇力不得設此不可二也賁音奔加以瘴霧冥其上鹹水蒸其下善生流腫轉相涔染涔烏故翻流腫者謂毒氣重腳今人謂之腳氣凡行海者稀無此患此不可三也天生神聖當乘時平亂康此民物今逆虜將滅海內垂定乃違必然之圖尋至危之阻忽九州之固肆一朝之忿既非社稷之重計又開闕以來所未嘗有斯誠羣僚所以傾身側息謂傾身而臥側鼻而息不得展布四體安於偃仰也食不甘味寢不安席者也選曹尚書陸瑁上疏曰吳選曹尚書即魏選部尚書瑁音冒北寇與國壤地連接苟有閒隙閒古莧翻下同應機而至夫所以爲越海求馬曲意於淵者爲赴目前之急除腹心之疾也爲于僞翻而更棄本追末捐近治遠治直之翻忿以改規激以動衆斯乃猾虜所願聞非大吳之至計也北寇猾虜皆謂魏也又兵家之術以功役相疲勞逸相待得失之間所覺輒多兵法以逸待勞又曰逸則能勞之言敵人用智以疲我苦不自覺比我覺知則得失之閒相去多矣且沓渚去淵道里尚遠遠遼東郡有沓氏縣西南臨海沓渚應劭曰沓長荅翻又據陳壽志景初三年以遼東東沓縣更民渡海居齊郡界爲新沓縣即沓渚之民也今到其岸兵勢三分使彊者進取次當守船又次運糧行人雖多難得悉用加以單步負糧經遠深

入賊地多馬邀截無常若淵狙詐與北未絕動衆之日脣齒相濟此慮魏乘吳伐遼之閒而南侵也狙千余翻若實了然無所憑賴了然猶言曉然也罷本作子然文義尤長子孤子也謂淵孤立孑然無援也其畏怖遠迸或難卒滅怖普布翻迸北孟翻卒讀曰猝使天誅稽於朔野山虜乘閒而起山虜謂丹楊豫章鄱陽廬陵新都等郡山越也乘蜀本作承閒古莧翻恐非萬安之長慮也吳主未許瑁重上疏曰重直龍翻夫兵革者固前代所以誅暴亂威四夷也然其役皆在姦雄已除天下無事從容廟堂之上從千容翻以餘議議之耳至於中夏鼎沸九域盤互之時盤互謂各盤據而互爲敵也夏户雅翻猝須深根固本愛力惜費未有正於此時舍近治遠以疲軍旅者也舍讀曰捨治直之翻昔尉佗叛逆僭號稱帝于時天下乂安百姓康阜然漢文猶以遠征不易告喻而已佗徙河間事見十三卷漢文帝元年易以豉翻今凶桀未殄疆埸猶警場音亦未宜以淵爲先願陛下抑威任計暫寧六師潛神嘿規以爲後圖天下幸甚吳主乃止吳主數遣人慰謝張昭數所角翻昭固不起吳主因出過其門呼昭過工禾翻昭辭疾篤吳主燒其門欲以恐之恐丘共翻昭亦不出吳主使人滅火住門良久昭諸子共扶昭起吳主載以還宮深自克責昭不得已然後朝會朝直遥翻初張彌許晏等至襄平襄平縣遼東郡治所淵所都也公孫淵欲圖之乃

先分散其吏兵中使秦旦張羣杜德黃彊等及吏兵六十人置夂菟中使中節人使也使疏吏翻陳壽曰漢武帝開夂菟郡治沃沮城後爲夷貊所侵徙郡句驪西北菟同都翻夂菟在遼東北二百里此非夂菟郡舊治也太守王賛領户二百旦等皆舍於民家仰其飲食仰牛向翻積四十許日旦與羣等議曰吾人遠辱國命自棄於此與死無異今觀此郡形勢甚弱若一旦同心焚燒城郭殺其長吏爲國報恥心長知兩翻爲于僞翻然後伏死足以無恨孰與偷生苟活長爲囚虜乎羣等然之於是陰相結約當用八月十九日夜發其日中時爲郡中張松所告賛便會士衆閉城門旦羣德彊皆踰城得走時羣病疽瘡著瘡千余翻著直略翻瘡鄰與膝同扶接與俱崎嶇山谷崎丘宜翻嶇音區不及輩旅德常不復能前剏初良翻下同卧草中相守悲泣羣曰吾不幸剏甚死亡無日卿諸人宜速進道冀有所達空相守俱死於窮谷之中何益也德曰萬里流離死生共之不忍相委委棄也也於是推旦彊使前推吐雷翻德獨留守羣採菜果食之食讀曰飤旦彊別數日得達句麗因宣吳主詔於句麗王位宮及其主簿高句麗國在遼東之東千里位宮漢高句麗王宮之曹孫也宮生而開目能視及長勇壯數犯漢邊位宮生堕地亦能開目視人句麗呼相似爲位以似其祖故名曰位宮句麗有相加對盧沛者古鄒大加之簿優台使者帛衣先人帛衣三國志作皁衣句音如字

又音駒驪 力知翻 紿言有賜爲遼東所劫奪 紿徒亥翻 位宮等大喜即受詔命使人隨旦還迎羣遺阜衣二十五人送海經曰鶡雞似雉而大青色有毛角鬬敵死乃止鶡何葛翻 旦等見吳主悲喜不能自勝 勝音升 吳主壯之皆拜校尉 是歲吳主出兵欲圍新城 合肥城也 以其遠水積二十餘日不敢下船大船向岸船高岸卑故謂舍船就岸日下船以自船而下也遠于願翻 滿寵謂諸將曰孫權得吾移城必於其衆中有自大之言今大舉來欲要一切之功 要一遥翻 雖不敢至必當上岸耀兵以示有餘 上時掌翻 乃潛遣步騎六千伏肥水隱處以待之吳主果上岸耀兵寵伏兵卒起擊之 卒讀曰猝 斬首數百或有赴水死者吳主又使全琮攻六安亦不克 蜀漢降都督張翼 水經注寧州建寧縣故漢降都督屯蜀後主建興三年分益州郡置之 用濛巂峻南夷豪帥劉胄叛 帥所類翻 丞相亮以參軍巴西馬忠代翼召翼令還其人謂翼宜速歸即衆 其人謂召翼者也即就也 翼曰不然吾以蠻夷蠢動不稱職故還耳 稱尺證翻 然代人未至吾方臨戰場當運糧積穀爲滅賊之資豈可以黜退之故而廢公家之務乎於是統攝不懈勸農講武作木牛流馬 亮集曰流馬尺寸之數肋長五尺五寸廣三寸厚二寸二

分左右同前軸孔分墨去頭四寸徑中二寸前腳孔分墨去前軸孔四寸五分廣一寸前杠孔分墨去前腳孔分墨三寸七分孔長二寸孔分墨三寸五分大小與前同後腳孔分墨去後軸孔三寸五分大小與前同後杠孔去後腳孔分墨二寸七分後載尅去後杠孔分墨四寸五分前杠長一尺八寸廣二寸厚一寸五分後杠與等板方囊一板厚八分長二尺七寸高一尺六寸五分廣一尺六寸每枚受米二斛三斗從上杠孔去肋下七寸前後同上杠孔去下杠孔分墨一尺三寸孔長一寸五分廣七分八孔同前後四腳廣二寸厚一寸五分形制如囊蘘長四寸徑面四寸三分孔徑中二腳杠長二尺一寸廣二寸五分厚一寸四分同杠耳

運米集斜谷口治斜谷邸閣息民休士三年而後用之 拔明年亮即出斜谷所謂息再攻祁山之後至是凡三年也

斜昌遮翻咨音浴又古禄翻

二年 考異曰唐太宗晉書景懷夏侯后傳后以此年死云宣帝居上將之重諸子並有雄才大畧

后知帝非魏之純臣而后既魏氏之甥帝深忌之遂以鴆崩按是時司馬懿方信任於明帝未有不臣之迹況其諸子乎徒以魏甥之故猥鴆其妻俱非事實蓋甚之辭不然師自以他故鴆之也今不取

春二月亮悉大衆十萬由斜谷入寇遣使約吳同時大舉 三月庚寅山陽公薨

夏四月大疫 崇華殿災

素服發喪 己酉大赦 夏是歲復修改崇華曰九龍殿引穀水過九龍前爲玉井綺欄蟾蜍含受神龍吐出

諸葛亮至鄠 鄠音媚又音眉 **軍於渭水之南司馬懿引軍渡渭背水爲壘以拒之** 背蒲妹翻 **謂諸將曰亮若出武功依山而東誠爲可憂若西上五丈原水經注五丈原在鄠縣西書曰原在武功西十里上時掌翻 諸將無事矣亮果屯五丈原雍州渭水逕其北又亮與步騭

刺史郭淮言於懿曰雍於用翻亮必爭北原宜先據之議者多謂不然淮曰亮跨渭登原連兵北山隔絕隴道搖盪民夷盪徒朗翻此非國之利也懿乃使淮屯北原壘未成壘七塹艷翻漢兵大至淮逆擊却之亮以前者數出數所角翻皆以運糧不繼使已志不伸乃分兵屯田爲久駐之基耕者雜於渭濱居民之閒而百姓安堵軍無私焉五月吳主入居巢湖口巢湖口即今柵江口也在和州歷陽縣西南百五十里水導源巢湖裝松之曰巢祖了翻今巢湖與焦湖通焦勦音近故有勦音今讀如字向合肥新城即太和六年滿寵所築新城也華夷對境圖魏合肥新城今爲廬州謝步鎮衆號十萬又遣陸遜諸葛瑾將萬餘人入江夏沔口向襄陽瑾渠吝翻沔彌兖翻將軍孫韶張承入淮向廣陵淮陰六月滿寵欲率諸軍救新城殄夷將軍田豫曰珍夷將軍蓋魏所置然不在沈約志所謂四十號將軍之數賊悉衆大舉非圖小利欲大克也罷讀曰疲若賊見計言窺見吾所以待敵之計也必不攻城勢將自走若便進兵適入其計矣時東方吏士皆分休分休猶分番休也寵表請召中軍兵并召所休將士須集擊之以少人自戰其地少詩沼翻若便進擊必不能制寵請待

兵未有所失也以爲可先遣步兵五千精騎三千先軍前發先悉薦翻揚聲進道震曜形埶騎到合肥疏其行隊疏讀曰踈行户剛翻多其旌鼓曜兵城下引出賊後擬其歸路要其糧道賊聞大軍來驍騎斷其後必震怖遁走要一遥翻斷丁管翻怖普布翻不戰自破矣帝從之寵欲拔新城守致賊壽春帝不聽曰昔漢光武遣兵據略陽終以破隗囂事見四十二卷建武八年先帝東置合肥南守襄陽西固祁山以備吳祁山以備蜀也縱權攻新城必不能拔敕諸將堅守吾將自往征之比至恐權走也比必寐翻乃使征蜀護軍秦朗督步騎二萬助司馬懿禦諸葛亮敕懿但堅壁拒守以挫其鋒彼進不得志退無與戰久停則糧盡衆略無所獲則必走走而追之全勝之道也秋七月帝御龍舟東征蒲竈募壯士焚吳攻具射殺吳主之弟子泰射而亦翻又吳史士多疾病帝未至數百里疑兵先至吳主始謂帝不能出聞大軍至遂遁孫韶亦退陸遜遣親人韓扁奉表詣吳主邏者得之扁補典翻又音篇邏郎佐翻諸葛瑾聞之甚懼書與遜云大駕已還賊得韓扁具知吾閫狹且水乾宜當急去乾音干遜未荅方催人種蔪豆蔪青豆菽也與諸將棊射戲如常瑾曰伯言多

智略陸遜一名議字伯言其必當有以乃自來見遜遜曰賊知大駕已還無所復憂得專力於吾又已守要害之處兵將意動謂敵既知權還料遜兵當退已分守要害之處欲以遮截遜所部兵既無進取之氣而有遮截之慮則其意恐動將至於或降或潰也復扶又翻且當自定以安之施設變術然後出耳今便示退賊當謂吾怖怖普布翻仍來相蹙必敗之勢也乃密與瑾立計令瑾督舟船遜悉人不敢逼行到白圍蓋立圍屯於白河口因以爲名託言住獵潛遣將軍周峻張梁等擊江夏新市安陸石陽新市安陸二縣皆屬江夏郡魏初以文聘爲江夏太守屯石陽舟車湊焉頗爲繁富沈約曰江夏曲陵縣本名石陽晉武帝太康元年改曰曲陵宋明帝泰始六年併曲陵入安陸縣斬獲千餘人而還羣臣以爲司馬懿方與諸葛亮相守未解車駕可西幸長安帝曰權走亮膽破大軍足以制之吾無憂矣遂進軍至壽春錄諸將功封賞各有差八月壬申葬漢孝獻皇帝于禪陵帝王紀曰禪陵在濁鹿城西北十五里劉澄之地記曰賢曰在今懷州脩武縣北二十以漢禪魏因以名焉辛巳帝還許昌司馬懿與諸葛亮相守百餘日亮數挑戰數所角翻挑徒了翻懿不出亮乃遺懿巾幗婦人之服幗古獲翻婦人喪冠也志公卿列侯夫人紺繒幗蓋婦人首飾之褘不特喪冠也遺于季翻懿怒上表請戰帝

使儒尉辛毗杖節爲軍師以制之護軍姜維謂亮曰辛佐治杖節而到賊不復出矣（治直吏翻復扶又翻）亮曰彼本無戰情所以固請戰者以示武於其衆耳將在軍君命有所不受（孫武子及司馬穰苴之言也將即亮翻）苟能制吾豈千里而請戰邪亮遣使者至懿軍懿問其寢食及事之煩簡不問戎事（懿所憚者亮也問其寢食及事之煩簡以覘壽命之久近耳戎事何必問邪）使者對曰諸葛公夙興夜寐罰二十以上皆親覽焉所噉食不至數升（噉徒濫翻少詩沼翻）懿告人曰諸葛孔明食少事煩其能久乎亮病篤漢使尚書僕射李福省侍（省悉景翻）因諮以國家大計福至與亮語已別去（已竟也語竟而別也）數日復還（復扶又翻下同）亮曰孤知君還意近日言語雖彌日有所不盡更來求決耳公所問者公琰其宜也福謝前實失不諮請如公百年後誰可任大事者故輒還耳（又問其次）乞復請蔣琬之後誰可任者亮曰文偉可以繼之（費禕字文偉亮不荅繼禕之意蓋亦見蜀之人士無足以繼禕者矣嗚呼是豈非高帝此後亦非乃所知）又問其次亮不荅（費禕字文偉亮不荅繼禕之意蓋亦見蜀之人士無足以繼禕者矣嗚呼是豈非高帝此後亦非乃所知）

整軍而出百姓犇告司馬懿懿追之姜維令儀反旗鳴鼓若將向懿者懿斂軍退不敢偪（猶恐亮未死也）於是儀結陳而去（陳讀曰陣）入谷然後發喪（入谷也）百姓爲之諺曰死諸葛走生仲達（司馬懿字仲達以當時百姓之口號之）時人以告宣王（宣王司馬懿也）宣王曰吾便（便毗連翻）能料生不便死耳（料量也）於是時人之於孔明何如也懿

聞之笑曰吾能料生不能料死故也懿案行亮之營壘處所歎曰天下奇才也方亮之出也懿以爲若西上五丈原諸將無事矣及亮既死退軍懿案行其營壘處所以爲天下奇才觀此則知懿已料亮之必屯五丈原而力不能制姑爲此言以安諸將之心耳行下孟翻追至赤岸不及而還還從宣翻又如字初漢前軍師魏延蜀置中軍師前軍師後軍師勇猛過人善養士卒每隨亮出輒欲請兵萬人與亮異道會于潼關如韓信故事韓信請兵故事見九卷漢高帝二年亮制而不許延常謂亮爲怯歎恨已才用之不盡楊儀爲人幹敏亮每出軍儀常規畫分部籌度糧穀不稽思慮斯須便了斯此也須待也言即此待之便可辦事分扶問翻度徒洛翻軍戎節度取辦於儀延性矜

高當時皆避下之下遐稼翻唯儀不假借延延以爲至忿有如水火言不可同處也亮深惜二人之才不忍有所偏廢也費禕使吳費父沸翻使疏吏翻吳主醉問禕曰楊儀魏延牧豎小人也雖嘗有鳴吠之益於時務然既已任之勢不得輕若一朝無諸葛亮必爲禍亂矣諸君憒憒古憒字對翻釋云心亂也不知防慮於此豈所謂貽厥孫謀乎禕對曰儀延之不協起於私忿耳而無黥韓難御之心也黥布韓信也今方埽除彊賊混一函夏戶雅翻功以才成業由才廣若捨此不任防其後患是猶備有風波而迸廢舟檝非長計也檝與楫同亮病困與儀及司馬費禕等

作身殁之後退軍節度令延斷後斷讀曰短姜維次之若
延不從命軍便自發亮固知延非亮儀所能令矣亮卒儀祕不發喪
令禕往揣延意指揣初委翻延曰丞相雖亡吾自見在此魏
延猶高之語也見賢遍翻府親官屬使可將喪還葬府親官屬謂
吾當自率諸軍擊賊云何以一人死廢天下之事邪
且魏延何人當爲楊儀所部勒作斷後將乎將即亮翻自
與禕共作行留部分分扶問翻令禕手書與己連名告下
諸將時禕爲亮司馬延知儀必不已從故因禕來劫
留拒敵者延欲令禕手書與共作行留處分行謂當從亮喪還者留謂當
處分之語告其下諸將也禕紿徒亥翻爲于僞翻更工衡翻必不違命也禕
長史長安費禕更軍事紿延曰當爲君還解楊

出馳馬而去延尋悔之已不及矣尋繼也言繼
時而悔也延遣
人覘儀等欲案亮成規諸營相次引軍還覘丑廉翻還從宣翻
又如字下同延大怒攪儀未發曰攪初銜翻自後爭前
領徑先南歸所過燒絕閣道延儀各相表叛逆一日
之中羽檄交至漢主以問侍中董允留府長史蔣琬
琬允咸保儀而疑延儀等令槎山通道槎仕下翻邪斫木也晝
夜兼行亦繼延後延先至據南谷口南谷即褒谷也
南谷曰褒北谷
前禦延何平王平也本養外家何氏後復姓王此從其初姓
亡身尚未寒汝輩何敢乃爾延士衆知曲在延莫爲

用命爲于僞翻皆散延獨與其子數人逃亡犇漢中儀遣將馬忠追斬之遂夷延三族蔣琬率宿衛諸營北行赴難難乃旦翻行數十里延死問至乃還問音訊也始延欲殺儀等冀時論以己代諸葛輔政故不降魏而南還擊儀實無反意也延雖無反意使其輔政是速蜀之亡也降户江翻諸軍還成都大赦謚諸葛亮曰忠武侯初亮表於漢主曰成都有桑八百株薄田十五頃子弟衣食自有餘饒臣不別治生以長尺寸治直之翻長知兩翻若臣死之日不使内有餘帛外有贏財以負陛下卒如其所言卒子恤翻丞相長史張裔常稱亮曰公賞不遺遠罰不阿近爵不可以無功取刑不可以貴埶免此賢愚所以儉忘其身者也陳壽評曰諸葛亮之爲相國也撫百姓示儀軌儀度也軌法也約官職從權制開誠心布公道盡忠益時者雖讎必賞犯濛怠慢者雖親必罰服罪輸情者雖重必釋游辭巧飾者雖輕必戮善無微而不賞惡無纖而不貶庶事精練物理其本言事事物物必從其本而治之循名責實虛僞不齒終於邦域之内咸畏而愛之刑政雖峻而無怨者以其用心平而勸戒明也可謂識治之良才管蕭之亞匹矣治直吏翻亞次也匹偶也初長水校尉廖立廖力弔翻姓也裴松之音理救翻姓譜廖姓周文王子伯廖之後後漢有廖湛風俗通曰古有廖叔安左

傳作飂蓋其後也自謂才名宜爲諸葛亮之副常以職位游散（散悉亶翻）怏怏怨謗無已亮廢立爲民徙之汶山（據立傳廢立在建興九年徙汶山後主初立之時也汶山漢武帝開爲郡宣帝地節三年合於蜀郡蜀又分置汶山郡唐爲茂州汶山縣汶音岷）及亮卒立垂泣曰吾終爲左衽矣李平聞之亦發病死（平廢徙見上太和五年）平常冀亮復收已得自補復策後人不能故也（復扶又翻）習鑿齒論曰昔管仲奪伯氏駢邑三百沒齒而無怨言聖人以爲難（見論語鄭氏曰采地方一成其定稅三百家故三百户也其實大國小國之下大夫下大夫亦三百户故論語云管仲奪伯氏駢邑三百一成所以三百家者一成九百夫宮室塗巷山澤三分去一餘有六百夫又不易毋易通率一家受二夫之田是定稅三百家也）諸葛亮之使廖立垂泣李嚴致死豈徒

無怨言而已哉夫水至平而邪者取濼鑑至明而醜者忘怒水鑑之所以能窮物而無怨者以其無私也水鑑無私猶以免謗況大人君子懷樂生之心（樂音洛）流矜恕之德濛行於不可不用刑加乎自犯之罪爵之而非私誅之而不怒天下有不服者乎　蜀人所在求爲諸葛亮立廟漢主不聽（爲于僞翻）百姓遂因時節私祭之於道陌上步兵校尉習隆等（姓譜習國名後漢有習響以爲姓風俗通爲陳相）上言請近其墓立一廟於沔陽（近其靳翻）斷其私祀（斷音短）漢主從之漢主以左將軍吳懿爲車騎將軍假節督漢中（代魏延也）以丞相長史蔣琬爲尚書令總

統國事尋加琬行都護假節領益州刺史時新喪元帥喪息浪翻遠近危悚琬出類拔萃類倫也萃聚也處羣僚之右處昌呂翻既無戚容又無喜色神守舉止有如平日由是衆望漸服吳人聞諸葛亮卒恐魏承衰取蜀增巴丘守兵萬人此巴丘即巴陵也今岳州巴陵縣有天岳山臨大江一名幕阜前有培塿謂之巴蛇冢相傳以爲羿屠巴蛇於洞庭其骨若陵因謂之巴陵一欲以爲救援二欲以事分割漢人聞之亦增永安之守以防非常漢主使使疏吏翻右中郎將宗預使吳吳主問曰東之與西譬猶一家而聞西更增白帝之守何也對曰臣以爲東益巴丘之戍西增白帝之守皆事勢宜然俱不足以相

問也吳主大笑嘉其抗盡謂孔言不爲吳屈又盡情無所隱也禮之亞於鄧芝蜀先主殂諸葛亮當國始遣鄧芝使吳吳諸葛恪以丹陽山險民多果勁雖前發兵徒得外縣平民而已陸遜先嘗部伍山越爲兵事見六十八卷漢獻帝建安二十四年其餘深遠莫能禽盡屢自求爲官出之爲于僞翻三年可得甲士四萬衆議咸以爲丹陽地埶險阻與吳郡會稽新都番陽四郡鄰接會工外翻番蒲何翻周旋數千里山谷萬重重直龍翻其幽遂人民未嘗入城邑對長吏長知兩翻皆仗兵野逸白首於林莽莽莫補翻又母黨翻草深曰莽浦通亡宿惡咸共逃竄山出銅鐵自鑄甲兵俗好武習戰好呼到翻高尚氣力其升山越險抵突叢

棘若魚之走淵猿狖之騰木也走音奏狖余救翻說文曰狖鼠屬善旋時覘間隙間古覓翻出爲寇盜每致兵征伐尋其窟藏其戰則逸至敗則鳥竄自前世以來不能羈也皆以爲難恪父瑾聞之亦以事終不逮逮及也謂恪所出山數也歎曰恪不大興吾家將赤吾族也恪盛陳其必捷終不逮民終不能及四萬之吳主乃拜恪撫越將軍以招撫山越爲將軍號領丹陽太守使行其策　冬十一月洛陽地震　吳潘濬討武陵蠻數年斬獲數萬自是羣蠻衰弱一方寧靜十一月濬還武昌大和五年吳遣潘濬討武陵蠻

資治通鑑卷第七十二

二十七日校改十五字增七字刪二字乙二字
再校改三字增十六字刪二字乙六字